

Canadian Parents for French, New Brunswick

www.cpfnb.com

Toll Free 1-877-273-2800

Office (506) 432-6584



BILINGUAL* WEB SITES BY CURRICULUM

CONTENTS

Canada	Resource,Reference
Climate, Environment,Ecology	Atlas
Culture (Art, Drama, Music,Celebrations)	Dictionaries
Fun	Encyclopedia
Geography, Social Studies	Homework Answer Sites
Health, Phys Ed, Sports	Libraries
History	General Resources
Language, Grammar	Science
Literature	Search Sites
Mathematics	
Media (Magazines, News, Radio, TV, Video, Software)	

* Where bilingual web sites are unavailable, site language is indicated.

CANADA

Archives nationales du Canada/National <http://www.archives.ca/>

Archives

- bilingual http://www.archives.ca/00/00_f.html#top

- news, events, research, exhibitions

Are you ready for a road trip - Experience <http://www.experiencecanada.com/>

Canada

- bilingual

Atlas des communautés canadiennes

<http://cgdi.gc.ca/ccatlas/ccatlasf/atlas.htm>

- bilingual

Attractions Canada <http://attractionscanada.com/>

- bilingual <http://attractionscanada.com/mainfra.htm>

- attractions, festivités, trésors

Bienvenue à la GRC/RCMP <http://www.rcmp-grc.gc.ca/>

- bilingual

- Royal Canadian Mounted Police site

Bienvenue au site Reflets du patrimoine

<http://www.refletsdupatrimoine.ca/default.htm>

- bilingual

- est le site web pour susciter l'enthousiasme
des Canadiens à l'égard de leur patrimoine

Bureau du Canada pour le millénaire http://www.millennium.gc.ca/menu_f.html

- bilingual http://www.millennium.gc.ca/menu_e.html

CANADA (from Travelocity)

<http://www.geocities.com/Athens/Forum/9061/canada/canada.html>

- English only

- Canadian history data site

Canada Information Office - Facts on

http://www.cio-bic.gc.ca/facts/index_e.html

Canada

- bilingual

- about Canada http://www.cio-bic.gc.ca/aboutcan_e.html

- Kids Canada (history, fun, links) http://www.cio-bic.gc.ca/kc_e.html

- Notre hymne national <http://canada.cio-bic.gc.ca/facts/anthem-f.html>

- provincial and territorial governments

http://www.cio-bic.gc.ca/provtergov_e.html

- the government

http://www.cio-bic.gc.ca/facts/govt_e.html

Canada Post Corporation Home http://www.canadapost.ca/CPC2/menu_01.html

- bilingual

Canada's Digital Collections/Collections <http://collections.ic.gc.ca/>

Numérisées du Canada

- bilingual (Canadian content of local,

<http://collections.ic.gc.ca/E/subject.asp>

regional and international interest)

Canada's SchoolNet/Rescol (See SchoolNet)

Canadian Heritage Information (CHIN) <http://www.chin.gc.ca/>

- bilingual

Canadian Museum of Civilization/Musee <http://www.civilization.ca/>

de civilisation du Canada

- bilingual

Canadian Studies

<http://jsis.artsci.washington.edu/programs/canada/canada.html>

- English

Canadiana - la page des ressources

<http://www.cs.cmu.edu/Unofficial/Canadiana/LISEZ.html>

canadiennes/The Canadian Resource Page

- bilingual <http://www.cs.cmu.edu/Unofficial/Canadiana/LISEZ.html>

Can/PixGallery

<http://www.nelson.com/nelson/school/discovery/images/ncddimag.htm>

- English

CMCC - Online resources for Canadian

http://www.civilization.ca/members/biblio/orch/www.00_e.html

Heritage

- bilingual

Cultural Sites Database Search

<http://www.culturenet.ucalgary.ca/db/sites/indexen.html>

- bilingual

Découvrons le Canada (by Durham

<http://www.geocities.com/Paris/Bistro/7445/dbesite.htm>

School Board, Ontario)

- French only (FSL website)

Drapeux et écussons du Canada/Flags

<http://www.cs.cmu.edu/Unofficial/Canadiana/CA-Flags.html>

and Arms of Canada

- Bilingual

- The Maple Leaf Forever - Lyrics

<http://www.cs.cmu.edu/Unofficial/Canadiana/MapleLeafForever.html>

Foreign exchange currency rates <http://www.customhouse.com/chce/>

- bilingual

- Canada Custom House home page

- daily currency rates

Gouverneur général du Canada/Governor <http://www.gg.ca/>

General of Canada

- bilingual

Great Canadian Scientists Home <http://www.science.ca/home.html>

- English

Heritage Project - CRB Foundation

<http://heritage.excite.sfu.ca/defaultFlash.htm>

- bilingual

(réflets du patrimoine)

InfoCan Main Menu <http://www.infocan.gc.ca/main.html>

- bilingual (govt. publications, serv., prog.,
Canadian facts, immigration, tourism, news,
heritage, archives, education, current events)

Introduction: Site du Canada/Canada Site http://canada.gc.ca/main_f.html

- bilingual (site internet principal du gouv.)

http://canada.gc.ca/main_e.html

- au sujet du Canada http://canada.gc.ca/canadiana/cdaind_f.html

- InfoCentre - Sujets http://canada.gc.ca/infocentre/pc/subject_f.html

L'atlas national du Canada en ligne <http://atlas.gc.ca/>

- bilingual

Le site de MPO (pêches et océans) http://www.ncr.dfo.ca/home_f.htm

Fisheries and Oceans

- bilingual

Lieutenant-Governor of N.B. - Lieute. <http://www.gov.nb.ca/LG/>

- bilingual

Ministère de la Justice (Canada)

<http://canada.justice.gc.ca/fr/plandusite.html>

- bilingual (Lois du Canada)

http://canada.justice.gc.ca/loireg/index_fr.html

Monnaie royale canadien/The Royal <http://www.rcmint.ca/>

Canadian Mint

- bilingual

National Archives of Canada/Archives <http://www.archives.ca/index.html>

National du Canada

- bilingual

National Film Board NFB <http://www.nfb.ca>

- bilingual

- National Gallery of Canada <http://national.gallery.ca/>
- bilingual
- National Library of Canada <http://www.nlc-bnc.ca/>
- bilingual
- Canadian Information by Subject
<http://www.nlc-bnc.ca/caninfo/ecaninfo.htm>
- La Confédération canadienne <http://www.nlc-bnc.ca/confed/f-1867.htm>
- National Museum of Aviation <http://www.aviation.nmstc.ca/>
- bilingual
- OH CANADA Homepage <http://www.ualberta.ca/~bleeck/canada/>
- English only (but many bilingual links)
- Parks Canada (access géographique) <http://parkscanada.pch.gc.ca/>
- bilingual
- carte du Canada http://parkscanada.pch.gc.ca/parks/can_nhsf.htm
- Patrimoine canadien <http://www.pch.gc.ca/>
- bilingual
- Canadian Symbols (arms, flag, other)
<http://www.pch.gc.ca/ceremonial-symb/english/emb.html>
- les symboles du Canada
<http://www.pch.gc.ca/ceremonial-symb/francais/emb.html>
- National anthem O Canada
http://www.pch.gc.ca/ceremonial-symb/english/emb_anthem.html
- Prime Ministers
<http://www.parl.gc.ca/36/refmat/library/asp/PrimeMinister.asp?Language=E>
- bilingual
- Prime Ministers Online <http://cnet.unb.ca/achn/pm/>
Les Premiers Ministres du Canada <http://cnet.unb.ca/achn/pmf/>
- bilingual
- Prime Minister's Web Site <http://pm.gc.ca/english.html-ssi>
- bilingual
- Réseau canadien d'information sur le patrimoine (RCIP) http://www.rcip.gc.ca/f_main_menu.html
- bilingual
- SchoolNet/Rescol <http://www.schoolnet.ca/>
- bilingual
- Cher Canada/Dear Canada by Ben Wicks
<http://www.schoolnet.ca/vp-pv/dearcanada/f/frint.html#extraits>

- First Peoples on SchoolNet <http://www.schoolnet.ca/aboriginal/menu-e.html>

- Premieres Peuples sur Rescol
<http://www.schoolnet.ca/aboriginal/menu-f.html>

Site Internet principal du gouvernement http://canada.gc.ca/main_f.html

du Canada

- bilingual

- Canada/provinces/culture/arts http://canada.gc.ca/canadiana/cdaind_f.html

- path of Heroes English http://www.heros.ca/francais/home_f.htm

- questionnaire http://canada.gc.ca/canadiana/quiz/quiz_f.html

- atlas nationale questionnaire

<http://atlas.gc.ca/francais/questionnaire/index.html>

Statistique Canada - CANSIM <http://www.statcan.ca/francais/CANSIM/>

- bilingual

Sympatico Canada <http://www.sympatico.ca/>

Sympatico New Brunswick English <http://www.nb.sympatico.ca/>

Sympatico New Brunswick French <http://www2.nb.sympatico.ca/>

- bilingual (N.B., Ontario, Québec sites)

- Reference Canadiana

<http://www1.sympatico.ca/Contents/Reference/canadiana.html>

The Canadian Passport Office

<http://www.dfait-maeci.gc.ca/passport/howto-e.asp>

- bilingual

The Cultural Service of the French

http://ottawa.ambafrance.org/index_eng.html

Embassy in Ottawa presents Canada

- bilingual

Univ. of Sask. Archives <http://www.usask.ca/archives/>

- Canadian Archival Resources on the Net

<http://www.usask.ca/archives/menu.html>

- bilingual

UVM Canadian Studies Program <http://www.uvm.edu/~canada/canpages.htm>

- English (Univ of Vermont)

- The Canadiana Collections <http://www.uvm.edu/~canada/collections.htm>

Women in Canadian History <http://www.niagara.com/~merrwill/>

- English



CLIMATE/ENVIRONMENT/ECOLOGY

Alien Explorer - Home Page <http://www.alienexplorer.com/hp.html>

- English

- Aliens Explore Earth <http://www.alienexplorer.com/ecology/Ecology.html>

Bienvenue à Ressources naturelles Canada

http://www.nrcan.gc.ca/homepage/toc_f.shtml

- bilingual

- Site branché pour jeunes avertis! <http://www.nrcan.gc.ca/edu/>

Bienvenue au BureauMeteo <http://www.bureaumeteo.com/>

- bilingual

- weather in French

Biosphère, Centre environnemental <http://biosphere.ec.gc.ca/cea/>

- bilingual

Centre for Climate and Global Change <http://www.mcgill.ca/ccgcr/>

Research

- bilingual

- C2 GCR - Le centre de recherche sur

<http://www.mcgill.ca/ccgcr/francais.html>

le climate et les changements

Digital Frog Teacher Science Resources

<http://www.digitalfrog.com/resources/index.html>

- English

(resource site for frog, wetland and rainforest information by state/province)

Earth Day Canada/le jour de la terre <http://www.earthday.ca/>

- bilingual

- EcoKids Online <http://ecokids.earthday.ca/>

- Le jour de la Terre <http://www.jourdelaterre.org/>

(doesn't seem to match the English site)

Ecole-et-Nature, réseau d'éducation à

<http://www.ecole-et-nature.org/accueil.html>

l'environnement

- trilingual

Ecomuséum: Bienvenue

<http://www.geocities.com/RainForest/1735/bienvenue.html>

- bilingual

Educ-Envir <http://www.educ-envir.org/>

- French

- Le domaine de l'éducation à l'environnement francophone

Elements Online environmental magazine <http://www.elements.nb.ca>

- bilingual

- Revue écologique en direct <http://www.elements.nb.ca/>

Éole <http://www.eole.org/>

- French (Eng: The Franklin Institute/Wind)

(les éoliennes et l'énergie du vent)

ERIC Clearinghouse for Science, <http://www.ericse.org/>

Mathematics, and Environment

- English only

Espèce en péril au Canada/Species at Risk in Canada <http://www.speciesatrisk.gc.ca/Species/>

Risk in Canada

- bilingual

Exploring the Environment <http://www.cotf.edu/ete/>

- English

- Franco-Science <http://www.franco-science.org/>
- French (des sciences en Français)
(science de la terre)
- GlobeTrotter/QuébecTel <http://www.globetrotter.net/gt/index.asp>
- bilingual
- plan du site <http://www.globetrotter.net/gt/plan.htm>
- Saumon Québec <http://www.globetrotter.net/saumonquebec/>
- life cycle of the Atlantic Salmon
<http://www.globetrotter.net/saumonquebec/bd00fr.htm>
- L'escale (French only) <http://www.globetrotter.qc.ca/escale/plan.htm>
(Site éducatif pour les jeunes de 4 à 12 ans)
- Integrating the Internet <http://integratingtheinternet.com/>
- English (curriculum K-12)
- earth <http://integratingtheinternet.com/index/earth.html>
- Irving Forest Discovery Network <http://www.ifdn.com/>
- bilingual (French site) <http://www.ifdn.com/french/index.htm>
(features, forest discovery box, ask René, Irving nature parks, teacher info, etc.)
- L'écologie sur la toile <http://www.amisdelaterre.org/ecotoile/index.html>
- French (une liste de liens classés par thème, privilégiant les sites francophones et/ou européens)
- L'environnement <http://www.france.diplomatie.fr/france/societe/environ.html>
- bilingual
- L'environnement Canada <http://www.ec.gc.ca/>
- bilingual
- La vois verte/The Green Lane <http://www.ec.gc.ca/fenvhome.html>
(climate, clean air, nature, water)
- weather http://www.weather.ec.gc.ca/current_e.shtml
- L'univers des arbres <http://www.domtar.com/arbre/>
- bilingual
- La Meteo au Quotidien <http://www.meteo.org/>
- French (weather/astronomy)
- Laboratoire d'Océanologie <http://www.ulg.ac.be/oceanbio/labo.htm>
Laboratory of Oceanology <http://www.ulg.ac.be/oceanbio/laboeng.htm>
- bilingual (marine ecology)

- Marine Ecosystems Home <http://mbgnet.mobot.org/salt/index2.htm>
- English
 - Shorelines <http://mbgnet.mobot.org/salt/sandy/main.htm>
 - Oceans <http://mbgnet.mobot.org/salt/oceans/main.htm>
 - Tropical oceans <http://mbgnet.mobot.org/salt/coral/main.htm>
- Météo Canadienne <http://www.meteo.org/canada.htm>
- bilingual
 - Environment Canada site <http://weather.ec.gc.ca/>
- Météo-France <http://www.meteo.fr/index.html>
- French
 - comprendre la météorologie a-z <http://www.meteo.fr/comprendre/index.html>
- Middle School Earth Science Explorer
<http://www.cotf.edu/ete/modules/msese/explorer.html>
- English (dinosaur/earth systems)
- Natural Resources Canada http://www.nrcan.gc.ca/homepage/toc_e.shtml
- Resources naturelles Canada http://www.nrcan.gc.ca/homepage/toc_f.shtml
- bilingual
 - Cool site for kids only! <http://www.nrcan.gc.ca/edu/>
(games, experts, craters, earthquakes,
geography, minerals, natural resources)
 - Canada's land mass http://www.nrcan.gc.ca/homepage/can_mass.shtml
 - CFS Canadian Forest Service http://www.nrcan.gc.ca/cfs/cfs_e.html
 - CFS Science, Programs & Activities
http://www.nrcan.gc.ca/cfs/proj/proj_e.html
- NEARTICA (conserv., environ., ecology) <http://www.nearthica.com>
- English
 - general reference <http://www.nearthica.com/genref.htm>
 - instant gratification (awesome!) <http://www.nearthica.com/instant.htm>
 - links <http://www.nearthica.com/educate/subject/elinks.htm>
 - popular topics <http://www.nearthica.com/popular.htm>
- The Franklin Institute Science Museum <http://sln.fi.edu/>
- English
 - Weather fun and information <http://sln.fi.edu/weather/index.html>
 - Earthforces <http://sln.fi.edu/earth/earth.html>
 - Living things <http://sln.fi.edu/tfi/units/life/>
 - Wind <http://sln.fi.edu/tfi/units/energy/wind.html>
- The Tree of Life Home Page <http://phylogeny.arizona.edu/tree/phylogeny.html>

- English only (phylogeny and biodiversity)

Tramline Web Tours <http://www.tramline.com/index.htm>

- English

- Web Tour Sampler <http://www.tramline.com/tours.htm>

- Field Trip Trail Heads (index) <http://www.field-guides.com/trails.htm>

(deserts, hurricanes, oceans, volcanoes,
tornadoes, etc.)

- Nature Web Tours <http://www.tramline.com/tr-natr.htm>

Un Bol d'Air Frais <http://www.geocities.com/RainForest/Vines/3473/>

- French (written by an Anglophone)

- pollution

Wanadoo L'internet avec France Telecom <http://www.wanadoo.fr/bin/frame.cgi>

- French

- 1100 liens sur les sciences <http://perso.wanadoo.fr/buch/urllink.htm>

(sciences de la terre)

Welcome to Weather Office <http://www.weatheroffice.com/>

Bureau Mateo <http://www.bureaumeteo.com/>

- bilingual

WCMC World Conservation Monitoring <http://www.wcmc.org.uk/index.html>

Centre

- English

- Habitats (forest, fresh, marine, arctic)

<http://www.wcmc.org.uk/habitats/index.htm>

- Species (animals, plants) <http://www.wcmc.org.uk/species/index.htm>

- Protected areas <http://www.wcmc.org.uk/parks/index.htm>

- Climate change <http://www.wcmc.org.uk/climate/index.htm>



CULTURE (Art, Drama, Music, Celebrations)

2Learn: <http://www.2learn.ca/>

- bilingual

- Célébrons Pâques

<http://www.2learn.ca/toile2/enjoyfr/freaster/paques.html>

- Fêtes l'Halloween avec 2learn.ca

<http://www.2learn.ca/toile2/enjoyfr/HalloweenFr/EnjoyhalloweenFr.html>

- Noël@2learn.ca

<http://www.2learn.ca/toile2/enjoyfr/xmasfr/enjoyxmasfr.htm>

- se souvient

<http://www.2learn.ca/toile2/enjoyfr/FRRemember/souvient.html>

Ambassade de France à Ottawa <http://ottawa.ambafrance.org/>

- bilingual

- L'explorateur cultural

<http://ottawa.ambafrance.org/index.html>

- The Cultural Service of the French

http://ottawa.ambafrance.org/index_eng.html

Embassy in Ottawa presents Canada

Arts visuels

<http://www.swarthmore.edu/Humanities/clicnet/arts.visuels.html>

- French

Bienvenue à la Place des Arts <http://www.pda.qc.ca/>

- bilingual

Bienvenue au Carnaval de Québec <http://www.carnaval.qc.ca/indexoth.htm>

- bilingual

Bienvenue au Musée des beaux-arts <http://www.mbam.qc.ca/sommaire.html>

de Montréal

- bilingual

Canada's Digital Collections/Collections <http://collections.ic.gc.ca/>

Numérisées du Canada

- bilingual (local/regional/national)

<http://collections.ic.gc.ca/E/subject.asp>

- fine arts

<http://collections.ic.gc.ca/E/finearts.asp>

- subject

<http://collections.ic.gc.ca/E/subject.asp>

Canadian Centre for Architecture <http://cca.qc.ca/>

- bilingual (international architecture)

Canadian Heritage Information (CHIN) <http://www.chin.gc.ca/>

- bilingual

- Les gestes et les mots

<http://www.chin.gc.ca/francoart/francais/index.html>

(Les artistes francophones au Canada)

- Page d'accueil (Noel) <http://www.chin.gc.ca/noel/noel.htm>

Centre Culturel Virtuel/Explorateur Cultural <http://ottawa.ambafrance.org/>

Culturel Explorer English http://ambafrance.org/index_eng.html

- bilingual

Civilisation française <http://www.cortland.edu/www/flteach/civ/>

- French

- cuisine, culture, history, etc.

- Fêtes <http://www.cortland.edu/www/flteach/civ/fetes/fetes.htm>

Conservatoire National des Arts <http://web.cnam.fr/>

The CNAM <http://web.cnam.fr/presentation/anglais/index.htm>

- trilingual

CultureNet/Culture Net Bienvenue <http://www.culturenet.ucalgary.ca/>

- bilingual (French) <http://www.culturenet.ucalgary.ca/indexfr.html>

- cultural information resources

Découvrons le Canada (by Durham

<http://www.geocities.com/Paris/Bistro/7445/dbesite.htm>

School Board, Ontario)

- French (FSL school site) links in arts,
festivals, musique

Eyes on Art <http://www.kn.pacbell.com/wired/art2/index.html>

- English

- wired art <http://pomo.kn.pacbell.com/wired/index.shtml>

Foreign Language and Culture

<http://www.speakeasy.org/~dbrick/Hot/foreign.html#French>

- see Canadian and French for links

- multilingual

GlobeTrotter/QuébecTel <http://www.globetrotter.net/gt/index.asp>

- bilingual

- plan du site <http://www.globetrotter.net/gt/plan.htm>

- L'escale (French only - site éducatif

<http://www.globetrotter.qc.ca/escale/plan.htm>

pour les jeunes de 4 à 12 ans)

- Île des fêtes (escale) <http://www.globetrotter.net/escale/fetes.htm>

- Halloween! Enfants <http://www.quebectel.com/halloween/>
- Joyeux Noël 1995! <http://www.quebectel.com/noel/>

- Integrating the Internet <http://integratingtheinternet.com/>
- English (curriculum K-12)
- art <http://integratingtheinternet.com/index/art.html>

- L'Explorateur Culturel - Ambassade de France à Ottawa <http://www.ambafrance.org/>
- Cultural Explorer (English site) http://www.ambafrance.org/index_eng.html
- bilingual

- Le Musée des Beaux-Arts de Montréal <http://www.mbam.qc.ca/>
- bilingual

- Le Scoop des Arts <http://www.scoopnet.ca/scoopdesarts/index.html>
- French

- Les Misérables <http://www.lesmis.com/>
- English site
- The Musical - The Story (Fr. Synopsis) <http://www.lesmis.com/musical/story/frenchstory.htm>
- Inspiration (includes study guide, pronunciation of character names, etc.) <http://www.lesmis.com/inspiration/>

- Marcel Granger - NOËL <http://www.ireseau.com/usagers/marcelg/noel.htm>
- bilingual (stamps)

- Musée des Beaux-Arts du Canada <http://musee.beaux-arts.ca/>
- bilingual

- Musée du Québec <http://www.mdq.org/>
(oeuvres d'art, arts visuels, peintres, artistes, art anciennes/contemporaine/moderne, én)
- bilingual
- Autres sites d'intérêt <http://www.mdq.org3fr/autresite.htm>

- Musées <http://www.csmanoirs.qc.ca/wsed/musees.htm>
- bilingual

- Music <http://www.csun.edu/~vceed009/music.html>
- English (links to music curriculum sites)

- National Gallery of Canada <http://national.gallery.ca/>
- bilingual

Nomade.fr - Le guide français du net <http://www.nomade.fr/>

- French

- Arts et culture http://www.nomade.fr/Arts_culture/mode/

Office National du film du Canada <http://www.onf.ca/F/>

- bilingual

- National Film Board <http://www.nfb.ca/>

- Canada 3d: un écran de veille original <http://www.nfb.ca/canada3df/>

Page d'accueil - Noel <http://www.culture.fr/culture/noel/franc/noel.htm>

- bilingual

- Traditions de Noël en France et au Canada

<http://www.culture.fr/culture/noel/>

Religion, Society and Culture in <http://www.ucs.mun.ca/~hrollman/>

Newfoundland and Labrador

- English

Ressources W3 - civilisation française

<http://www.urich.edu/%7Ejpaulsen/civfrw3.html>

- bilingual

SchoolNet/Rescol <http://www.schoolnet.ca/>

- bilingual

- ressources culturelles

http://www.schoolnet.ca/aboriginal/cultural_resources-f.html

The Drama teacher's Resource Room <http://www3.sk.sympatico.ca/erachi/>

- English

The Great Canadian Tunebook <http://members.home.net/bntaylor/canmidi.htm>

- French and English songs

VCU Trail Guide <http://www.fln.vcu.edu/>

- English directing to French sites

(int'ntnl sites and language resources)

- Les arts <http://www.courses.has.vcu.edu/smoore/arts.html>

Wanadoo L'internet avec France Telecom <http://www.wanadoo.fr/bin/frame.cgi>

- French

- La page des fêtes <http://perso.wanadoo.fr/rene.oster/indexnoel.htm>

- Noël <http://perso.wanadoo.fr/rene.oster/chants.htm>

- Page presentation des cours <http://perso.club-internet.fr/demarrag/>

(histoire general d'art)

Welcome to "Focus on the World" online

<http://home.vicnet.net.au/~focus/welcome.htm>

Magazine

- English but excellent source for cultural information on mediterranean countries
- there should be a French equivalent but I couldn't find it)

Welcome to Place des Arts

<http://www.pdarts.com/>

- bilingual

Welcome to the @rtroom

http://www.arts.ufl.edu/art/rt_room/@rtroom_home.html

- English
- (8+ activities plus curriculum ideas)



FUN

2Learn

<http://www.2Learn.ca/>

- bilingual

- 2Learn Enjoy Pages

<http://www.2learn.ca/mapset/Enjoy/enjoy.html>

Adomonde - InfiniT, le portail de Québec

<http://www.adomonde.qc.ca/>

- French (écrit par les ados)

Divertissements pour adolescent(e)s

<http://www.ivic.qc.ca/ado/hdivmenu.html>

- bilingual site from Victoriaville, Que.

FunBrain.com

<http://www.funbrain.com/index.html>

- English (#1 Education Site K-8)

GlobeTrotter/QuébecTel <http://www.globetrotter.net/gt/index.asp>

- bilingual

- plan du site <http://www.globetrotter.net/gt/plan.htm>

- Jeunesse (magazines, les ados, les petits)

<http://www.globetrotter.net/gt/cite/jeunes.htm>

- l'école est finie, vive les vacances

<http://www.quebectel.com/vacances/autobus.htm>

MidLink Magazine's Best Web Sites

<http://www2.ncsu.edu/ncsu/cep/ligon/web.sites.html>

- English

Momes <http://www.momes.net/>

- French

- Jeux divers et variés <http://www.momes.net/jeux/index.html>

(games with crayons/cards/objects, etc.)

National Film Board (NFB) <http://www.nfb.ca/>

- bilingual:

- Office National du film (ONF) <http://www.onf.ca/F/index.html>

- Canada 3d: un écran de veille original <http://www.nfb.ca/canada3df/>

Puzzlemaker <http://puzzlemaker.school.discovery.com/>

- in English but adaptable to French

(puzzle and games tool; create spelling list
word search/crossword/math puzzles)

Scholastic (English) <http://scholastic.com/>

Scholastic Canada (English) <http://www.scholastic.ca/>

Les Éditions Scholastic (French) <http://editions.scholastic.ca/>

- Kids <http://www.scholastic.ca/kids.html>

- The Magic School Bus Fun Place

<http://www.scholastic.com/MagicSchoolBus/index.htm>

Welcome to Ubi Soft Entertainment <http://www.ubisoft.com/>

- bilingual

- Ubi Soft entertainment France <http://www.ubisoft.fr/>

Yuckiest Site on the Net <http://www.nj.com/yucky/>

- English



GEOGRAPHY/SOCIAL STUDIES

50states.com - States and Capitals <http://www.50states.com/>

- English (birds, flags, songs, teaching tools)

Africa Online (Côte d'Ivoire) <http://www.africaonline.co.ci/>

- bilingual

- Cote d'Ivoire Enfants/Africa Online

<http://www.africaonline.co.ci/AfricaOnline/>

African-Canadian Studies - High School

<http://www.cbv.ns.ca/sarty/acs11/index.html>

Course (curriculum guide)

- English

AfricaNet English <http://www.mediaport.net/AeL/index.fr.html>

- bilingual

Afrique francophone

<http://www.lehman.cuny.edu/depts/langlit/french/afrique.html>

- listing of French and English sites

Atlapeedia Online School Atlas <http://www.atlapeedia.com/>

- English (countries A to Z, world maps)

Atlas des communautés canadiennes

<http://cgdi.gc.ca/ccatlas/ccatlasf/atlas.htm>

- bilingual

Atlas géographique mondial http://www.atlasgeo.net/_index.htm

- French (plus flags, anthems, language, etc.)

Attractions Canada <http://attractionscanada.com/>

- bilingual (attractions et festivités)

<http://attractionscanada.com/mainfra.htm>

Bienvenue à la Citadelle de Québec

<http://www.qbc.clic.net/~citadel/francais.html>

- French

- plus additional links

- Bienvenue à Tam-Tam <http://www.pagel.com/tamtam/>
- French
(l'économie et des affaires en Afrique)
- Bienvenue à Toulouse <http://www.mairie-toulouse.fr/>
- bilingual
- Bienvenue au Centre électronique des
<http://www.fse.ulaval.ca/fac/href/frames/bienv.html>
ressources éducationnelles de Laval
- French (and some English)
- Ressources didactico-pédagogiques
<http://www.fse.ulaval.ca/fac/href/data/did.html>
(géographie, etc.)
- Bienvenue dans la francophonie <http://www.franco.ca/afy/>
yukonnaise
- French
- Bretagne (tourism web site) <http://www.bretagne.com/>
- French
- Contes et Légendes <http://www.bretagne.com/doc/legende.htm>
- Canada (Travelocity site)
<http://www.geocities.com/Athens/Forum/9061/canada/canada.html>
- English with Quebec/French links)
- Canada Information Office - Canada Facts
http://www.cio-bic.gc.ca/facts/index_e.html
- bilingual
- about Canada http://www.cio-bic.gc.ca/aboutcan_e.html
- Kids Canada (history, fun, links) http://www.cio-bic.gc.ca/kc_e.html
- Notre hymne national <http://canada.cio-bic.gc.ca/facts/anthem-f.html>
- provincial and territorial governments
http://www.cio-bic.gc.ca/provtergov_e.html
- the government http://www.cio-bic.gc.ca/facts/govt_e.html
- Canada's Digital Collections/Collections <http://collections.ic.gc.ca/>
Numérisées du Canada
- bilingual (local, regional, international)
<http://collections.ic.gc.ca/E/subject.asp>
- first peoples <http://collections.ic.gc.ca/E/first.asp>
- geography <http://collections.ic.gc.ca/E/geograph.asp>
- social sciences <http://collections.ic.gc.ca/E/social.asp>
- subject <http://collections.ic.gc.ca/E/subject.asp>
- women <http://collections.ic.gc.ca/E/women.asp>

Canadian Museum of Civilization/Musee <http://www.civilization.ca/>

de civilisation du Canada

- bilingual

- CMC - Canada Hall (Ca.History Exhibit)

<http://www.cmcc.muse.digital.ca/cmcc/cmcceng/canp1eng.html>

- MCC - La Salle du Canada I (histoire)

<http://www.cmcc.muse.digital.ca/cmcc/cmccfra/canp1fra.html>

- Musee canadien des enfants

<http://www.cmcc.muse.digital.ca/cmcc/cmccfra/cmccfra.html>

- La grande aventure

<http://www.cmcc.muse.digital.ca/cmcc/cmccfra/childfra.html>

Centre d'histoire de Montréal cadre

<http://www.ville.montreal.qc.ca/chm/chm.htm>

- bilingual

CF (Canada Facts) - Geography http://canada.gc.ca/canadiana/map_f.html

- bilingual

Cote d'Ivoire Enfants (see Africa Online)

Découvrons le Canada (Durham Sch.Bd.)

<http://www.geocities.com/Paris/Bistro/7445/dbesite.htm>

- French (FSL site, links in Sujets Divers)

Excite Start Page <http://www.excite.com/>

Excite France <http://www.excite.fr/>

(Travel: Guide Touristique = English only)

- Excite Travel Destinations Canada

<http://www.excite.com/travel/countries/canada>

Experience Canada <http://www.experiencecanada.com/>

- bilingual

- Est-tu prêt à prendre la route?

<http://www.experiencecanada.com/french/findex.htm>

- Are you ready for a road trip? <http://www.experiencecanada.com/eindex.htm>

Foreign exchange currency rates <http://customhouse.com/chce/>

- bilingual

Géographie France <http://www.france.diplomatie.fr/france/geo/index.html>

- bilingual

Glacier Nat. Park Electronic Fieldtrip 2000

<http://www.sd5.k12.mt.us/glaciareft/>

- English

GlobeTrotter/QuébecTel <http://www.globetrotter.net/gt/index.asp>

- bilingual

- plan du site <http://www.globetrotter.net/gt/plan.htm>

- L'escale (Fr. only - site éducatif 4-12 ans)

<http://www.globetrotter.qc.ca/escale/plan.htm>

- Les humains (escale)

<http://www.globetrotter.qc.ca/escale/vivant/humain.htm>

- Les machines simples (escale)

<http://www.globetrotter.net/escale/machines/>

- Les plaques tectoniques (escale)

<http://www.globetrotter.net/escale/plaques/>

- Sur la piste des dinosaures! (apprentis,

<http://www.globetrotter.qc.ca/escale/dinos/index.htm>

vocabulaire, l'adjectif et participé passé)

Guide Touristique du Québec

<http://www.quebecweb.com/tourisme/introfranc.html>

- bilingual

Heritage Foundation of Nfld. and Labrador <http://www.avalon.nf.ca/heritage/>

- English

Home @ nationalgeographic.com <http://www.nationalgeographic.com>

- English

- Information Central

<http://www.nationalgeographic.com/resources/ngo/infocentral/>

- Kids

<http://www.nationalgeographic.com/kids/>

InfoCan Main Menu <http://www.infocan.gc.ca/main.html>

-bilingual

- govt. pub., serv., prog., facts on Canada,

immigration, tourism, news, heritage,

archives, education, current events

- Provinces and Territories home sites <http://www.infocan.gc.ca/p-link.html>

Integrating the Internet <http://integratingtheinternet.com/>

- English (curriculum K-12)

- geography <http://www.indirect.com/www/dhixson/maps.html>

- social studies <http://integratingtheinternet.com/index/soc.html>

- earth <http://integratingtheinternet.com/index/earth.html>

Introduction Site du Canada http://canada.gc.ca/main_f.html

- bilingual

- atlas nationale questionnaire

<http://atlas.gc.ca/francais/questionnaire/index.html>

- au sujet du Canada http://canada.gc.ca/canadiana/cdaind_f.html
- InfoCentre - Sujets http://canada.gc.ca/infocentre/pc/subject_f.html
- les symboles du Canada
<http://www.pch.gc.ca/ceremonial-symb/francais/emb.html>
- Notre hymne national <http://canada.cio-bic.gc.ca/facts/anthem-f.html>
- path of Heroes English http://www.heros.ca/francais/home_f.htm
- questionnaire http://canada.gc.ca/canadiana/quiz/quiz_f.html

- Irving Forest Discovery Network <http://www.ifdn.com/>
- bilingual (French site) <http://www.ifdn.com/french/index.htm>
 - features, forest discovery box, ask René,
Irving nature parks, teacher info, etc.

- Klondike Visitors Association <http://www.hyperborean-web.com/kva/>
- English

- L'Atlas national du Canada en ligne
<http://www.nais.ccm.emr.ca/home-french.html>

- The National Atlas of Canada Online <http://atlas.gc.ca/english/index.html>
- bilingual

- La Page Montréal <http://www.pagemontreal.qc.ca/>
- bilingual

- Le francais quebecois
<http://www.geocities.com/Athens/Ithaca/7318/FRANC.HTM>
- French (some bilingual, French links)

- Le Quartier francais du village planetaire
<http://www.urich.edu/%7Ejpausen/gvfrench.html>
- some English
 - visite virtuelle dans le monde français

- Le site Web officiel en tourisme de N.B. <http://www.cybersmith.net/web/>
- bilingual

- Leo Ussak Elementary School <http://www.arctic.ca/LUS/>
- English and Inuktitut
(arctic life)

- Les Pages de Paris - The Paris Pages <http://www.paris.org/>
- bilingual

- Lieutenant-Governor of New Brunswick <http://www.gov.nb.ca/LG/>
- bilingual

MidLink Magazine's Best Web Sites

<http://www2.ncsu.edu/ncsu/cep/ligon/web.sites.html>

- English
(social studies, resources, educators)

National Atlas of Canada Online/ <http://atlas.gc.ca/>

L'Atlas National du Canada en ligne <http://atlas.gc.ca/francais/>

- bilingual
- Questionnaire <http://atlas.gc.ca/francais/questionnaire/>
- National Atlas on School Net <http://atlas.gc.ca/legacy/schoolnet/>

National Geographic <http://www.nationalgeographic.com>

- English only
- WORLD Magazine Archive

<http://www.nationalgeographic.com/media/world/archive/geographic.com>

- Xpeditions <http://www.nationalgeographic.com/xpeditions/main.html>

Natural Resources Canada http://www.nrcan.gc.ca/homepage/toc_e.shtml

Resources naturelles Canada http://www.nrcan.gc.ca/homepage/toc_f.shtml

- bilingual
- Bienvenue aux noms géographiques du Canada! <http://geonames.nrcan.gc.ca/francais/>
- Canadian Geographical Names <http://geonames.nrcan.gc.ca/>
- Cool site for kids only! <http://www.nrcan.gc.ca/edu/>
(games, experts, craters, earthquakes, geography, minerals, natural resources)
- Canada's land mass http://www.nrcan.gc.ca/homepage/can_mass.shtml
- CFS Canadian Forest Service http://www.nrcan.gc.ca/cfs/cfs_e.html
- CFS Science, Programs & Activities
http://www.nrcan.gc.ca/cfs/proj/proj_e.html

NEARTICA <http://www.nearthica.com>

- English
- general reference <http://www.nearthica.com/genref.htm>
- instant gratification (awesome!) <http://www.nearthica.com/instant.htm>
- links <http://www.nearthica.com/educate/subject/elinks.htm>
- popular topics <http://www.nearthica.com/popular.htm>

Newfoundland and Labrador Web Sites <http://www.mun.ca/library/cns/links.html>

by Subject

- English only (Memorial University site)

Noms géographiques du Canada

<http://geonames.nrcan.gc.ca/francais/schoolnet/Home.html>

- bilingual

OUA 2000 (Org. de l'Unité Africaine) http://www.oua2000.dz/oua_2000.htm

- trilingual

- see L'Afrique: un continent aux ressources

Parks Canada (access géographique) <http://parkscanada.pch.gc.ca/>

- bilingual

- Parcs Canada menu Principal http://parkscanada.pch.gc.ca/parks/main_f.htm

- Banff National Park - Kids Stuff

<http://www.worldweb.com/ParksCanadaBanff/kids.html>

- Park national Banff - Coin des enfants

<http://www.worldweb.com/ParksCanada-Banff/frkids.html>

- carte du Canada http://parkscanada.pch.gc.ca/parks/can_nhsf.htm

Prince Edward Island <http://www.gov.pe.ca/index.asp?notice=NO>

L'île-du-Prince-Édouard http://www.gov.pe.ca/visitorsguide/f_index.php3

- bilingual (internet info centre)

Province of New Brunswick Home Page <http://www.gov.nb.ca/>

Page d'accueil de Nouveau-Brunswick <http://www.gov.nb.ca/govtfr.htm>

- bilingual

Région touristique de Québec

<http://www.quebecweb.com/tourisme/quebec/introfranc.html>

- bilingual

Religion, Society and Culture in <http://www.uccs.mun.ca/~hrollman/>

Newfoundland and Labrador

- English only

SchoolNet/Rescol <http://www.schoolnet.ca/>

- bilingual

- First Peoples on SchoolNet <http://www.schoolnet.ca/aboriginal/menu-e.html>

- L'Atlas National sur la Rescol Canadian

<http://atlas.gc.ca/legacy/schoolnet/>

- National Atlas on Schoolnet - <http://www-nais.ccm.emr.ca/schoolnet>

- Premières Peuples sur Rescol

<http://www.schoolnet.ca/aboriginal/menu-f.html>

- profiles des nations

http://www.schoolnet.ca/aboriginal/nations_canada-f.html

SIP pour les sciences humaines <http://www.csmanoirs.qc.ca/wsed/sipsh.htm>

- bilingual (plus de 350 sites en français,
les divers cours de sciences humaines)

Site officiel d'information touristique <http://www.tourisme-montreal.org/>
de Montreal
- bilingual

Stately Knowledge <http://www.ipl.org/youth/stateknow/>
- English (American states, teaching tools)

The Franklin Institute Science Museum <http://sln.fi.edu/>
- English
- Learning Resources <http://sln.fi.edu/learning.html>
- Earthforces <http://sln.fi.edu/earth/earth.html>
- Wind <http://sln.fi.edu/tfi/units/energy/wind.html>

The Ocean Place <http://www.oceanplace.org/>
- English (educational site K-12)

The Official N. B. Tourism Website <http://www.cybersmith.net/web/english/>
- bilingual

Tramline Web Tours <http://www.tramline.com/index.htm>
- English
- Web Tour Sampler <http://www.tramline.com/tours.htm>
- Field Trip Trail Heads (index) <http://www.field-guides.com/trails.htm>
(deserts, oceans, volcanoes, etc.)
- Nature Web Tours <http://www.tramline.com/tr-natr.htm>

Vieux-Montreal site officiel <http://www.vieux.montreal.qc.ca/>
- bilingual

Volcano World <http://volcano.und.nodak.edu/>
- English (excellent volcano information)
- Images of volcanos
http://volcano.und.nodak.edu/vwdocs/volc_images/volc_images.html
- Teaching and learning <http://volcano.und.nodak.edu/learning.html>
- Kids Door <http://volcano.und.nodak.edu/vwdocs/kids/kids.html>

Wanadoo L'internet avec France Telecom <http://www.wanadoo.fr/bin/frame.cgi>
- French
- Amazonas - Paccueil <http://perso.wanadoo.fr/amazonas/>
- 1100 liens sur les sciences <http://perso.wanadoo.fr/buch/urllink.htm>
(sciences de la terre, etc.)

WCMC (World Conservation Monitoring <http://www.wcmc.org.uk/index.html>
Centre)
- English
(habitats, species, regions, climate change)

Welcome to FOCUS on the World online
<http://home.vicnet.net.au/~focus/welcome.htm>

Magazine

- English but excellent source for historical, cultural, geographical info on mediterranean countries (produced in Europe but couldn't find French version)

Ze Web <http://alize.ere.umontreal.ca/~vervillj/index.html>

- French (could not maintain the English)

- Geographie <http://alize.ere.umontreal.ca/~vervillj/sat1.html>

ZipZap France! <http://www.zipzapfrance.com/>

- bilingual

(Un grand tour d'horizon de la France d'aujourd'hui pour les juniors)



HEALTH/PHYS ED/SPORTS

Brain.com Test my brain <http://www.brain.com/tests/>

- English

Canadian Produce Marketing Association <http://www.cpma.ca/index.html>

- bilingual (foods and food information)

<http://www.cpma.ca/french/french.html>

- see Children's Corner <http://www.cpma.ca/english/english.html>

- see les coins des jeunes <http://www.cpma.ca/french/french.html>

- Deal.org start <http://www.deal.org/english/>
- bilingual
- RCMP Drug Education and Awareness
for Life web site
- DEAL.org Resources <http://www.deal.org/english/resource/das/index.htm>
- Franco-Science <http://www.franco-science.org/>
- French (santé)
- Keirsey Temperament Sorter II
<http://www.keirsey.com/cgi-bin/keirsey/newkts.cgi>
- English
- Kingdomality - Career Management Test
<http://www.cmi-lmi.com/kingdomality.html>
- English
- La Bande Sportive EPS (Phys Ed) <http://www.bandesportive.com/>
- French
- carte du site <http://www.bandesportive.com/quoi.html>
- Les Expos de Montréal <http://www.montrealexpos.com/aujeu/index.htm>
- bilingual
- Les Jeux Olympiques <http://www2.sympatico.ca/Special/Olympiques/>
- bilingual (sports and terms)
- Official Site of Sydney 2000 (Eng. only) <http://www.olympics.com/eng/>
- Mensa International - Mensa Workout <http://www.mensa.org/workout.html>
- English
- Prof en ligne (questionnaires)
<http://www.cssh.qc.ca/coll/profenligne/apel2/exercices1.html>
- French (vocabulary usage)
- les aliments <http://www.cssh.qc.ca/coll/profenligne/apel2/ali.html>
- Le guide alimentaire
<http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/la-nutrition/pubf/guidalim/guide.html>
- Santé Canada en direct/Health Canada <http://www.hc-sc.gc.ca/francais/>
- bilingual
- Le guide alimentaire
<http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/la-nutrition/pubf/guidalim/guide.html>
- Sporthome <http://www.cdt-hautesavoie.fr/Topics/Sports/Welcome.F.html>
- bilingual
- vocabulary

- Sympatico <http://www.sympatico.ca/>
Sympatico <http://www.nb.sympatico.ca/>
Sympatico French <http://www2.nb.sympatico.ca/>
- bilingual (N.B., Ontario, Québec sites)
- les Jeux olympiques (vocabulary)
<http://www2.sympatico.ca/Special/Olympiques/>
- sports (French) <http://www2.sympatico.ca/sports/>
- sports (English) <http://www1.sympatico.ca/Contents/Sports/>
- Type A Personality Test <http://www.queendom.com/typea.html>
- English
- Utne Reader Online Emotional Intelligence <http://www.utne.com/azEQ.tmpl>
- English



HISTORY

- Acadia - Lafete.org <http://lafete.org/>
- bilingual
- Bienvenue au Centre électronique des
<http://www.fse.ulaval.ca/fac/href/frames/bienv.html>
ressources éducationnelles de Laval
- French (and some English)
- Ressources didactico-pédagogiques
<http://www.fse.ulaval.ca/fac/href/data/did.html>

Bienvenue à la Citadelle de Québec

<http://www.qbc.clic.net/~citadel/francais.html>

- French
- plus additional links

Bienvenue au Québec <http://www.geocities.com/Athens/Ithica/7318/index.htm>

- bilingual
- Avant le Québec de la préhistoire à

<http://www.geocities.com/Athens/Ithica/7318/AVANT.HTM>

- aujourd'hui
- Chronologie de l'histoire du Québec

<http://www.geocities.com/Athens/Ithica/7318/HIST1.htm>

- chez Patrick Couture
- Émille Nelligan

<http://www.geocities.com/Athens/Ithica/7318/NELLIGAN.HTM>

- Le Bas-Canada <http://www.geocities.com/Athens/Ithica/7318/BAS.HTM>
- Le Québec (originates in New Zealand)

<http://www.geocities.com/Athens/Ithica/7318/QUEB.HTM>

- Légendes du Québec la chasse-galerie
- <http://www.geocities.com/Athens/Ithica/7318/CHASSE.HTM>

- Traditions des anciens Canadiens
- <http://www.geocities.com/Athens/Ithica/7318/TRADIT.HTM>

Bienvenue au site Reflets de patrimoine

<http://www.refletsdupatrimoine.ca/default.htm>

- bilingual
- (le site web commandité par La Fondation CRB pour susciter l'enthousiasme des Canadiens à l'égard de leur patrimoine)

Canada <http://www.geocities.com/Athens/Forum/9061/canada/canada.html>

- English (Travelocity web site with info on Québec/Montreal/French links, history of Québec in French, etc.)

Canada Information Office - Canada Facts

http://www.cio-bic.gc.ca/facts/index_e.html

- bilingual
- about Canada http://www.cio-bic.gc.ca/aboutcan_e.html
- Kids Canada (history, fun, links) http://www.cio-bic.gc.ca/kc_e.html

Canada's Digital Collections/Collections <http://collections.ic.gc.ca/>

Numérisées du Canada

- bilingual
- (Canadian content of local, regional and international interest)

- first peoples <http://collections.ic.gc.ca/E/first.asp>
 - history <http://collections.ic.gc.ca/E/history.asp>
 - subject/index <http://collections.ic.gc.ca/E/subject.asp>
 - women <http://collections.ic.gc.ca/E/women.asp>
- Canadian Heritage Information (CHIN) <http://www.chin.gc.ca/>
- bilingual
- Canadian History on the Web Home <http://members.home.net/dneylan/index.html>
- English
- CMCC - Canadian Museum of Civilization <http://www.civilization.ca/>
- SMCC - Musée canadien des civilisations
- bilingual
 - index <http://www.civilization.ca/index1e.html>
 - menu <http://www.cmcc.muse.digital.ca/cmcc/cmcceng/welcmeng.html>
 - Canada Hall I (Canadian history)
<http://www.civilization.ca/cmcc/cmcceng/canp1eng.html>
 - CWM - Canadian war museum
<http://www.civilization.ca/cwm/cwmeng/cwmeng.html>
 - Online resources for Canadian heritage
http://www.civilization.ca/membris/biblio/orch/www00_e.html
 - Virtual museum <http://www.civilization.ca/membris/lobby.html>
 - Virtual museum of New France <http://www.civilization.ca/mnf/mnfeng.html>
- Centre Histoire de Montreal cadre
<http://www.ville.montreal.qc.ca/chm/chm.htm>
- bilingual
- D'Anciens Combattants Canada http://www.vac-acc.gc.ca/general_f/
- bilingual
- Découvrons le Canada (by Durham
<http://www.geocities.com/Paris/Bistro/7445/dbesite.htm>
- School Board, Ontario)
- French (FSL site with French links)
- Early Canadiana Online (ECO)/ <http://www.canadiana.org/>
- Notre memoire en ligne
- bilingual (documenting Canadian history from first European contact to late 19th century with emphasis on native studies, literature, travel and exploration, women's history, French Canada history)
- EyeWitness - History through the eyes <http://www.ibiscom.com/index.html>

of those who lived it (by subject, K-9)

- English

Forteresse de Louisbourg <http://fortress.uccb.ns.ca/>

- bilingual

GlobeTrotter/QuébecTel <http://www.globetrotter.net/gt/index.asp>

- bilingual

- plan du site <http://www.globetrotter.net/gt/plan.htm>

- L'escale (French only) <http://www.globetrotter.qc.ca/escale/plan.htm>

(Site éducatif pour les jeunes de 4 à 12 ans)

- Les humains (escale)

<http://www.globetrotter.qc.ca/escale/vivant/humain.htm>

- Les machines simples (escale)

<http://www.globetrotter.net/escale/machines/>

- Sur la piste des dinosaures! (escale)

<http://www.globetrotter.qc.ca/escale/dinos/index.htm>

(Enfants apprentis et vocabulaire,
l'adjectif ou participé passé)

Heritage Post Interactive http://trinculo.educ.sfu.ca/hpost_f/

- bilingual

- interactive Canadian site in French

- history through coins, stamps

Heritage Project <http://heritage.excite.sfu.ca/defaultFlash.htm>

- bilingual

History - veterans Affairs Canada

<http://www.vac-acc.gc.ca/general/sub.cfm?source=history>

- bilingual

History Channel <http://www.historychannel.com/>

- English

History House Books, Stories, and <http://www.historyhouse.com>

Historical Trivia

- English

History Learning and Teaching @ UVic

<http://web.uvic.ca/hrd/history.learn-teach/canindex.html>

- English

(history site for teachers)

Introduction Site du Canada http://canada.gc.ca/main_f.html

- au sujet du Canada http://canada.gc.ca/canadiana/cdaind_f.html

- InfoCentre - Sujets http://canada.gc.ca/infocentre/pc/subject_f.html

- les symboles du Canada

<http://www.pch.gc.ca/ceremonial-symb/francais/emb.html>

- Notre hymne national <http://canada.cio-bic.gc.ca/facts/anthem-f.html>

- path of Heroes English http://www.heros.ca/francais/home_f.htm

- questionnaire http://canada.gc.ca/canadiana/quiz/quiz_f.html

Japanese Canadian Internment

<http://www.lib.washington.edu/subject/Canada/internment/intro.html>

- English (Univ. Washington Library, etc.)

L'Egypte ancienne de Baset

<http://www.histoire.org/antiquite/egypte/bastet/plan/menu.html>

- French

La Page Montréal <http://www.pagemontreal.qc.ca/>

- bilingual

(enseignements et histoire) <http://www.pagemontreal.com/educatio.html>

La piste amérindienne/The Native Trail <http://www.autochtones.com/>

- bilingual

Musée acadien de l'Université de Moncton

<http://www.umoncton.ca/maum/maum.html>

- bilingual (rich history of the Acadians)

Musée de la civilisation Sommaire <http://www.mcq.org/>

- bilingual

- plan du site <http://www.mcq.org/map.html>

- le musée à l'école <http://www.mcq.org/ecole/index.html>

- Musée de l'Amérique française <http://www.mcq.org/maf/index.html>

- Nous les premières nations <http://www.mcq.org/presse/nations.html>

Musée Virtuel de la Nouvelle-France

<http://www.mvnf.muse.digital.ca/somm-fr.htm>

- bilingual

(first inhabitants; exploration; climate and environment; population; culture and traditions; and everyday life)

National Archives of Canada/Archives <http://www.archives.ca/>

nationales du Canada

- bilingual

National Aviation Museum/Archives <http://www.aviation.nmstc.ca/e-home.htm>

- bilingual

- accueil Français http://www.aviation.nmstc.ca/Fra/accueil_francais.html

National Library of Canada/Bibliothèque <http://www.nlc-bnc.ca/>

National du Canada

- bilingual

- Canadian library web sites <http://www.nlc-bnc.ca/canlib/eindex.htm>

- Canadian Information by Subject

<http://www.nlc-bnc.ca/caninfo/ecaninfo.htm>

- Femmes à l'honneur: leurs réalisations

<http://www.nlc-bnc.ca/digiproj/women/fwomen.htm>

- Héros: page d'accueil

<http://www.nlc-bnc.ca/heroes/fhome.htm>

- La Confédération canadienne

<http://www.nlc-bnc.ca/confed/f-1867.htm>

- Le premiers ministres du Canada

<http://www.nlc-bnc.ca/srvices3quickref/fpremier.htm>

Nfld. and Lab. Registered Heritage Bldgs.

<http://www.heritage.nf.ca/society/rhs/default.html>

- English only, heritage buildings

Nikkei Homepage

http://www.kent.wednet.edu/KSD/SJ/Nikkei/Nikkei_homePage.html

- English (4th gen. Japanese/internment)

Oh Canada History

<http://www.ualberta.ca/~bleeck/canada/>

- English (some bilingual links)

Parcs Canada

http://parkscanada.pch.gc.ca/parks/main_f.htm

- bilingual

- page des lieux historiques nationaux

http://parkscanada.pch.gc.ca/nhs/nhs_f.htm

Patrimoine canadien

<http://www.pch.gc.ca/>

- bilingual

Pointe-à-Callière, Musée d'archéologie

<http://www.ville.montreal.qc.ca/vitrine/carrefour/calliere/index.htm>

et d'histoire de Montreal

- bilingual

Prime Ministers

<http://www.parl.gc.ca/36/refmat/library/Asp/PrimeMinister.asp?Language=E>

- bilingual

Réseau canadien d'information sur le

http://www.rcip.gc.ca/f_main_menu.html

patrimoine (RCIP)

- bilingual

Ressources W3 - Civilisation française I

<http://www.urich.edu/%7Ejpaulsen/civfrw3.html>

- French

Royal Ontario Museum <http://www.rom.on.ca/>

- table des matières (research, exhibits) <http://www.rom.on.ca/fhmem.html>

- bilingual

SchoolNet/Rescol <http://www.schoolnet.ca/>

- bilingual

- First Peoples on SchoolNet (English)

<http://www.schoolnet.ca/aboriginal/menu-e.html>

- History http://www.schoolnet.ca/lang_soc/hist/

- Premieres Peuples sur Rescol

<http://www.schoolnet.ca/aboriginal/menu-f.html>

- profiles des nations

http://www.schoolnet.ca/aboriginal/nations_canada-f.html

- The Super Great Acadian History Quiz!

<http://www.schoolnet.ca/vp-pv/quiz/acadia.html>

(English only)

Sympatico <http://www.sympatico.ca/>

Sympatico <http://www.nb.sympatico.ca/>

Sympatico French <http://www2.nb.sympatico.ca/>

- bilingual (N.B., Ontario, Québec sites)

- On This Day http://22w1.sympatico.ca/cgi-bin/on_this_day

- Reference Canadiana

<http://www1.sympatico.ca/Contents/Reference/canadiana.html>

The Heritage Post Interactive <http://heritage.excite.sfu.ca/hpost.html>

- bilingual

(interactive Canadian history magazine)

Trésors de famille/Family Treasures

http://wqsb.qc.ca/family_treasures/Francais/p2frn.htm

- Family Treasures Home Page

http://wqsb.qc.ca/family_treasures/Francais/English/Default.htm

- bilingual (history, geography)

Vieux-Montréal site officiel <http://www.vieux.montreal.qc.ca/>

- bilingual

Welcome to "Focus on the World" online

<http://home.vicnet.net.au/~focus/welcome.htm>

Magazine

- English

(excellent source for historical information
on mediterranean countries - produced in

Europe but couldn't find French version)

Welcome to the Heritage Project <http://www.heritageproject.ca/default.htm>

- bilingual

World War I <http://www.worldwar1.com/index.html>

- translation service En Français
(from History Channel)

- Trenches on the Web <http://www.worldwar1.com/reflib.htm>

(people, places, and events of World War I. Includes timeline index, maps, thumbnail biographies, and a collection of reference material)



LANGUAGE/GRAMMAR

2Learn: Site Map for WWW 2Learn.ca <http://www.2learn.ca/mapset/mapset.html>

- bilingual

(links with Welcome to Alberta Learning)

- NetSplore curriculum links

<http://www.2learn.ca/currlinks/2teach/NetSplore/1NAPindex.html#fran>

- Language Lesson Links

<http://www.2learn.ca/currlinks/2teach/netsteps/langless.html>

- French Language Links

<http://www.2learn.ca/currlinks/2teach/netsteps/FrenchLang.html>

- FSL 'Net Steps

<http://www.2learn.ca/currlinks/2teach/netsteps/FSLbur.html>

(curriculum-based links)

A Web of On Line Grammars

<http://www.facstaff.bucknell.edu/rbeard/grammars.html>

- English

- dictionaries, etc.

(includes "Linguistic Fun" ideas)

ALF Interactive French Course <http://ottawa.ambafrance.org/ALF/>

- bilingual

(30 minute French course aimed at improving core French skills)

AMG compagny.com <http://www.amg-company.com/index.html>

- bilingual

(on-line catalogue for clothing (vocabulary))

ARTFL <http://www.lib.uchicago.edu/>

- dictionary collection

<http://www.lib.uchicago.edu/efts/ARTFL/projects/dicos/>

(Thresor et Dictionnaire)

- French-English Dictionary

http://humanities.uchicago.edu/forms_unrest/FR-ENG.html

- Project for American and French Research

<http://humanities.uchicago.edu/ARTFL/ARTFL.html>

on the Treasury of the French Language

Association canadienne d'éducation <http://www.acelf.ca/>

de langue française (ACELF)

- French

Bienvenue à l'Office de la langue française

<http://www.olf.gouv.qc.ca/index.html>

- bilingual (Terminologie d'internet)

Bienvenue au Québec <http://www.geocities.com/Athens/Ithica/7318/index.htm>

- bilingual

- expressions québécoises

<http://www.geocities.com/Athens/Ithica/7318/EXPRES.HTM>

Bienvenue au site des Programmes de http://www.cmec.ca/olp/index_fr_swf.htm

langues officielles

- bilingual

Canadian Produce Marketing Association <http://www.cpma.ca/index.html>

- bilingual (foods and food information)

<http://www.cpma.ca/french/french.html>

- see Children's Corner

<http://www.cpma.ca/english/english.html>

- see les coins des jeunes

<http://www.cpma.ca/french/french.html>

CIDIF: Centre international pour <http://w3.cidif.org/>

le développement de l'inforoute en français

- bilingual

Cours de FLE en ligne - tour du FLE

<http://mailhost.ciep.fr/doc/tourfle/ligne.htm>

- trilingual
- CIEP - au service de l'éducation dans <http://www.ciep.fr/>
le monde

Cybermarché IGA-Sobeys <http://www.iga.net/qc/>

- bilingual
- foods

Dictionnaire de mots croisés <http://www.geocities.com/TimesSquare/8472/>

- French

Dictionnaire Universel Francophone

<http://www.francophonie.hachette-livre.fr/>

En Ligne

- French

Dictionnaires <http://fmc.utm.edu/~rpeckham/DICO.HTM>

- French (with English web site)
(650+ dictionaries, glossaries, wordlists)

Druide informatique présente Antidote <http://www.druide.com/>

2000 (click "Antidote")

- French
(suite of software reference tools for
writing in French - French spell checker,
conjugation, grammar, dictionary,
synonyms - which integrates directly
into most major word processors
including an option to "click on English")

European Schoolnet <http://www.en.eun.org/front/actual/>

- multilingual (European school net links)

Fast and Friendly French for Fun <http://library.thinkquest.org/12447/>

- bilingual

Fédération canadienne pour <http://www.franco.ca/alpha/>

l'alphabétisation en français

- French

FLC - Lesson 1 (Pronunciation guidelines)

<http://www.jump-gate.com/languages/french/french1.html>

- (guidelines for the pronunciation of the
main French sounds, i.e. single vowels,
vowels combinations and the consonants)

Foreign Language and Culture

<http://www.speakeasy.org/~dbrick/Hot/foreign.html#French>

(see both Canadian and French sections
for links)

Foreign Language Resources for Teachers

<http://www.geocities.com/Athens/Acropolis/1506/frnlinks.html>

and Students

- multilingual

France à la Carte

<http://www.francealacarte.org.uk/>

- bilingual (UK Fr. Embassy education site)

Francommunautés virtuelles table des

<http://francommunautes.ic.gc.ca/matiere.html>

matières

(to help Francophones/Acadians use
technologies. The objectives are to
increase French net content, applications
and services and to promote Canadian
Francophone and Acadian networking)

French 306 - grammar guide

<http://www.wsu.edu/~forlang/dfl/courses/fren306guide1.html>

- English explanation of French
adjectives/articles

French Courses on the Web

http://globegate.utm.edu/french/globegate_mirror/frlesson.html

- English leading to French sites

French Grammar Help online

<http://www.geocities.com/sohlhaut/>

- English explanation of French grammar
- index (articles, gender, pron., body, verbs)

<http://www.geocities.com/sohlhaut/FGHOnline.html>

- the human body (French) <http://www.geocities.com/sohlhaut/FGHOnline.html>

French Internet Resources

<http://www.sussex.ac.uk/langc/french.html#net>

- English leading to French sites
- General Language Learning Links

<http://www.sussex.ac.uk/langc/general.html>

French Language Links

<http://www.widomaker.com/~ldprice/france.html#top>

- English site directing to French links

French Language Resources

<http://etext.lib.virginia.edu/french.html>

- electronic texts in French

French Language Resources on the Net

<http://www.unc.edu/cit/guides/irg-29.html>

- English leading to French sites

GBEDUC: l'autocorrection à l'écran

<http://members.xoom.com/GBEDUC/Bienvenue.htm>

- French

GlobeTrotter/QuébecTel

<http://www.globetrotter.net/gt/index.asp>

- bilingual

- plan du site

<http://www.globetrotter.net/gt/plan.htm>

- L'escale (French only)

<http://www.globetrotter.qc.ca/escale/plan.htm>

(Site éducatif pour les jeunes de 4 à 12 ans:

math, history, geography, science, nature)

- Sur la piste des dinosaures! (escale)

<http://www.globetrotter.qc.ca/escale/dinos/index.htm>

(apprentis et vocabulaire, l'adjectif ou
participé passé)

GradeSaver

<http://www.gradesaver.com/ClassicNotes/>

- English

(online proofreading/editing, ClassicNotes
novel summaries, resources)

Integrating the Internet

<http://integratingtheinternet.com/>

- English (curriculum K-12)

- reading and literature

<http://integratingtheinternet.com/index/read.html>

Internet Public Library (IPL)

<http://www.ipl.org/>

- English (with European branch in Sweden)

- IPL Youth Division

<http://www.ipl.org/youth/>

- APlus Research & Writing

<http://www.ipl.org/teen/aplus/>

La Fête colombienne des enfants

<http://lafete.org/>

- bilingual (promote and support the
learning of French)

(preschool, Acadia, stories, voyageurs,
crafts, links, songs)

Language Links

<http://webhome.idirect.com/~omlta/links.html>

- English leading to French sites

Le Gymnase du français (Univ. of Alberta)

<http://www.ualberta.ca/~fmillar/gymnase.html>

- French (exercices/resources/texts/games)

Learn a Language with Eloquence!

<http://www.elok.com/>

- trilingual (learning resource site)

Les Jeux Olympiques <http://www2.sympatico.ca/Special/Olympiques/>

- bilingual (sports and terms - vocabulary)

- Official Site of Sydney 2000 (English) <http://www.olympics.com/eng/>

Little Explorers by Enchanted Learning

<http://www.littleexplorers.com/languages/Frenchdictionary.html>

- English/French dictionary for elementary

Momes <http://www.momes.net/>

- French

- Jeux divers et variés <http://www.momes.net/jeux/index.html>

(games with crayons/cards/objects, etc.)

- Comptines, chansons et poésies <http://www.momes.net/comptines/index.html>

- Le Dico (Dictionnaire Encyclopédique)

<http://www.momes.net/dictionnaire/index.html>

- Premiers pas vers la lecture <http://www.momes.net/Lecture.html>

Ontario Modern Language <http://webhome.idirect.com/~omlta/links.html>

Teachers Association

- language links

Page d'accueil du CoLO <http://www.ocol-clo.gc.ca/>

- bilingual

(office of the Commissioner of Official Languages)

Parc Safari <http://parcsafari.qc.ca/animaux.htm>

- French

(900 animals, descriptions, pictures) <http://parcsafari.qc.ca/indexani.htm>

- Trivia <http://parcsafari.qc.ca/trivia.htm>

Pizzédélic <http://www.pizzedellic.qc.ca/fmenu.html>

- French

- create a cyber pizza (vocabulary)

Prof en ligne (questionnaires)

<http://www.cssh.qc.ca/coll/profenligne/apel2/exercices1.html>

- French (vocabulary usage)

- les aliments <http://www.cssh.qc.ca/coll/profenligne/apel2/ali.html>

- Le guide alimentaire

<http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/la-nutrition/pubf/guidalim/guide.html>

Puzzlemaker <http://puzzlemaker.school.discovery.com/>

- English (substitute French words)

(a puzzle and games generation tool to

make word search, crossword and math

puzzles using your own word lists)

Researchpaper.com <http://www.researchpaper.com/writing.html>

- English
(writing a research paper, grammar, etc.)

Salle des Profs

<http://salledesprofs.com/cgi-win/usineweb.exe?SDPA=genre1>

- French
- Salle des Profs, information

http://www.apop.qc.ca/Plan_du_site/PLANcadre.htm

SchoolNet/Rescol <http://www.schoolnet.ca/>

- bilingual
- Jeunes Écrivains du Canada <http://www.schoolnet.ca/vp-pv/jec/f/>

(YWC Home page publishes original
Canadian students' writing)

- Répertoire de ressources de langue

<http://www.rescol.ca/vp-pv/repertoire/f/index.html>

française

Sporthome <http://www.cdt-hautesavoie.fr/Topics/Sports/Welcome.F.html>

- bilingual
(vocabulary)

Sympatico Canada <http://www.sympatico.ca/>

Sympatico New Brunswick English <http://www.nb.sympatico.ca/>

Sympatico New Brunswick French <http://www2.nb.sympatico.ca/>

- bilingual (N.B., Ontario, Québec sites)
- Learning Language Studies Sites

<http://www.bc.sympatico.ca/Contents/Learning/Discovery/subjects/language.htm>

1

- Reference Dictionaries and Language

<http://www1.sympatico.ca/Contents/Reference/dictionaries.html>

- tools (language) <http://www1.sympatico.ca/Tools/tools.html>

- tools and reference <http://www.nb.sympatico.ca/Tools/tools.html>

The Human-Languages Page <http://www.june29.com/HLP/>

- Multilingual
(Virtual library resource site)

Verb Conjugation http://tuna.uchicago.edu/forms_unrest/inflect.query.html

- bilingual

Welcome to Alberta Learning <http://ednet.edc.gov.ab.ca/>

- The Alberta Education Website <http://ednet.edc.gov.ab.ca/k12.asp>

- bilingual
- Curriculum <http://ednet.edc.gov.ab.ca/studentprograms/>
- Related Programs
<http://ednet.edc.gov.ab.ca/studentprograms/relatedsite.html>

(link to 2Learn site - see above)

Welcome to GlobeGate <http://globegate.utm.edu/>

- English
(foreign languages net resource site)
- Globe-Gate home page <http://globegate.utm.edu/french/globe.html>
- Tennessee Bob's Famous French Links
<http://www.utm.edu/departments/french/french.html>

Why Study French <http://www.majbill.vt.edu/fll/french/whyfrench.html>

- English

World Wide Words Home Page <http://quinion.com/words/>

- English
(English language quirks, history,
curiosities, evolution)

WWW Resources for French as Second
<http://www.uottawa.ca/~weinberg/french.html#top>

Language
- bilingual

You be the Judge <http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/3852/judge.html>

- English and French directions
(interactive lesson plan to encourage use
of French language by Grade 11-12)



LITERATURE

- A la découverte de Tintin <http://www.tintin.qc.ca/>
- bilingual
- Fondation Hergé - Tin-Tin <http://www.tintin.be/>
- ABU Bibliotheque Universelle <http://cedric.cnam.fr/ABU/>
- French
(texte intégral d'oeuvres du domaine public francophone sur Internet depuis 1993)
- Anthologie du haïkū <http://www.atreide.net/rendezvous/>
- multilingual
- Canada (English) <http://www.atreide.net/rendezvous/>
- Canada (français) <http://www.atreide.net/rendezvous/>
- Archives nationales du Québec <http://www.anq.gouv.qc.ca/>
- French
- Athena <http://un2sg4.unige.ch/athena/html/athome.html>
- multilingual
- Athena: French Literature;
<http://un2sg4.unige.ch/athena/html/francaut.html>
- Au fil de mes lectures <http://www.synapse.net/~euler/aufil.htm>
- French (authors and book quizzes)
- Bienvenue à la Bibliothèque de Montreal
<http://www.ville.montreal.qc.ca/biblio/pageacc.htm>
- French
- plan du site <http://www.ville.montreal.qc.ca/biblio/plan.htm>
- Bienvenue à la Bibliothèque nationale du Québec <http://www.bibliat.gouv.qc.ca/>
- French (with English list of contents)
- Bienvenue au Québec <http://www.geocities.com/Athens/Ithica/7318/index.htm>
- bilingual
- Émille Nelligan <http://www.geocities.com/Athens/Ithica7318/NELLIGAN.HTM>
- La bande dessinée <http://www.geocities.com/Paris/Pavilion/7325/BD1.HTM>
(européenne, québécoise, comics)
- Légendes du Québec la chasse-galerie
<http://www.geocities.com/Athens/Ithica/7318/CHASSE.HTM>

Bienvenue sur Des livres qui cliquent! <http://www.ecoles.uneq.qc.ca/>
- French (French children's books)

Canada's Digital Collections/Collections <http://collections.ic.gc.ca/>
Numérisées du Canada
- bilingual (Canadian content of local,
<http://collections.ic.gc.ca/E/subject.asp>
regional and international interest)
- literature <http://collections.ic.gc.ca/E/literatu.asp>
- subject <http://collections.ic.gc.ca/E/subject.asp>

Catalogue des publications du Québec <http://www.doc.gouv.qc.ca/>
- French

Claude Simon <http://www.kirjasto.sci.fi/csimon.htm>
- English description only

CLN Community Learning Network <http://www.cln.org/cln.html>
- English with French links
- WWW Navigation Map <http://www.cln.org/map.html>

CLWG: Children's Literature Web Guide
<http://www.acs.ucalgary.ca/~dkbrown/index.html>
- English (with French links)
(source for information on children's
literature with French links)

CM Magazine: Projet de recension
<http://www.umanitoba.ca/cm/cbrp/prrcindex.html>
des romans canadiens
- bilingual
(des nouveaux livres canadiens français
pour la jeunesse)

Contes Pour Tous <http://www.cam.org/~geln157/contes/contes.html>
- French
(chapter books on line)

Découvrons le Canada (by Durham
<http://www.geocities.com/Paris/Bistro/7445/dbesite.htm>
School Board, Ontario)
- French (FSL School)
(links in Littérature)

Encyclopedia Mythica Home <http://pantheon.org/mythica/>
- English

Globetrotter

- L'Escale (French only) <http://www.lescale.net/index.htm>
- Je rêve d'être poète (escale) <http://www.lescale.net/poesie/>
(Initiation à l'écriture de la poésie pour les jeunes)
- Les contes de Jolissons <http://www.lescale.net/jolisson/>

GradeSaver

<http://www.gradesaver.com/ClassicNotes/>

- English
(ClassicNotes, novel summaries, resources)

Index de Literature Canadian pour la

<http://libnt1.lib.uoguelph.ca/canchildlit/HomeF.htm>

Jeunesse/Canadian Children's Literature

<http://libnt1.lib.uoguelph.ca/canchildlit/HomeE.htm>

- bilingual (Guelph University)

Integrating the Internet

<http://integratingtheinternet.com/>

- English
(curriculum K-12)
- reading and literature <http://integratingtheinternet.com/index/read.html>

Internet Public Library (IPL)

<http://www.ipl.org/>

- English (with European branch in Sweden)
- IPL Youth Division <http://www.ipl.org/youth/>
- online source for young people to access web resources in subject areas, also visit IPL's special pages, such as Culture Quest, Dr. Internet, the Science Fair Resource Guide, online Story Hours, and much more
- APlus Research & Writing <http://www.ipl.org/teen/aplus/>

L'Explorateur Culturel - Ambassade de France à Ottawa

<http://www.ambafrance.org/>

Cultural Explorer (English site)

http://www.ambafrance.org/index_eng.html

- bilingual
- Florilège: Signets <http://www.ambafrance.org/FLORILEGE/signets.html>
(la poésie en général, certains auteurs, oeuvres récentes)
- La liste des auteurs/List of authors

<http://www.ambafrance.org/TENDRE/BIOGRAPHIES/>

L'Ile - Le Centre de documentation

<http://www.litterature.org/>

virtuel sur la littérature et les écrivains québécois

- French

Les Misérables <http://www.lesmis.com/>

- The Musical - The Story

<http://www.lesmis.com/musical/story/frenchstory.htm>

(French Synopsis)

- Inspiration (includes study guide, <http://www.lesmis.com/inspiration/>
pronunciation of character names, etc.)

Littérature québécoise <http://felix.cyberscol.qc.ca/LQ/>

- French

(le site Littérature québécoise vous
offre 200 auteurs à consulter, et plus...)

Lucid Cafe <http://www.lucidcafe.com>

- English

- library (authors/profiles plus links)

<http://www.lucidcafe.com/library/library.html>

- alphabetical index <http://www.lucidcafe.com/library/alphaindex.html>

- categorical Index

<http://www2.lucidcafe.com/lucidcafe/library/categoryindex.html>

- current read critiques/suggestions

<http://www.lucidcafe.com/currentread.html>

Momes <http://www.momes.net/>

- French

- Comptines, chansons et poésies <http://www.momes.net/comptines/index.html>

- Premiers pas vers la lecture <http://www.momes.net/Lecture.html>

Mot à Mot - Une collection électronique <http://francoculture.ca/edition/>

de livres canadiens

- bilingual

National Library of Canada/ <http://www.nlc-bnc.ca/>

Bienvenue à la Bibliothèque national

- bilingual

- Lisez sur le sujet: La version imprimée

<http://www.nlc-bnc.ca/publications/ruoi/fprint.htm>

- Livres primés - Titre français

<http://www.nlc-bnc.ca/pubs/ruoi/1995/ru95-6f.htm>

- Canadian library web sites <http://www.nlc-bnc.ca/canlib/eindex.htm>

- Canadian Information by Subject

<http://www.nlc-bnc.ca/caninfo/ecaninfo.htm>

- Collection électronique de la

<http://collection.nlc-bnc.ca/e-coll-e/index-f.htm>

- Bibliothèque nationale du Canada
- Electronic Publications Pilot Project <http://www.nlc-bnc.ca/eppp/e3p.htm>
- Read Up On It <http://www.nlc-bnc.ca/pubs/ruoi/eruoi.htm>
(annotated lists of Canadian children's books in English and French)

Nouvelles et Contes (ClicNet)

<http://www.swarthmore.edu/Humanities/clicnet/litterature/sujets/-nouvelle.html>

- French
(littérature francophone virtuelle)

Other French Resources - Electronic Text

<http://etext.lib.virginia.edu/fr-oth.html>

- Center
- English and French texts

Poésie française <http://poesie.webnet.fr/>

- French (search site for poetry)

Publications de ClicNet

<http://www.swarthmore.edu/Humanities/clicnet/index.clicfleur.html>

- French (des textes littéraires, classiques ou contemporains, des recherches littéraires et des documents pédagogiques)

Scholastic (English) <http://scholastic.com/>

Scholastic Canada (English) <http://www.scholastic.ca/>

Les Éditions Scholastic (French) <http://editions.scholastic.ca/>

- Kids <http://www.scholastic.ca/kids.html>

- The Magic School Bus Fun Place

<http://www.scholastic.com/MagicSchoolBus/index.htm>

SchoolNet/Rescol <http://www.schoolnet.ca/>

- bilingual
- Cher Canada/Dear Canada by Ben Wicks

<http://www.schoolnet.ca/vp-pv/dearcanada/f/frint.html#extraits>

- Jeunes Écrivains du Canada <http://www.schoolnet.ca/vp-pv/jec/f/>

- (YWC Home page publishes original Canadian students' writing)

- LibraryNet - RéseauBiblio <http://www.schoolnet.ca/ln-rb/>

Shakespeare - The Complete works

<http://tech-two.mit.edu/Shakespeare/works.html>

- English

- Site internet des éditions Guérin <http://www.guerin-editeur.qc.ca/>
- French (l'éditeur des écoles)
- The Canadian Literature Archive
http://canlit.st-john.umanitoba.ca/Canlitx/Canlit_homepage.html
- bilingual
- The Great Canadian Tune Book <http://members.home.net/bntaylor/canmidi.htm>
- includes French songs
- The Realm of Books & Dreams
<http://www.bconnex.net/~mbuchana/realms/page1/index.html>
- English
- Un peu de poésie française et quelques
<http://www.sura.org/~patois/poesie/index.html>
extraits de textes
- French
- UVM Canadian Studies Program <http://www.uvm.edu/~canada/canpages.htm>
- The Canadiana Collections <http://www.uvm.edu/~canada/collections.htm>
- English (Univ of Vermont)
- Victor Hugo in Memorandum
<http://www.geocities.com/Paris/LeftBank/9640/index.html>
- in English but originates from French site
- Victor Hugo - French Poet & Novelist
<http://www2.lucidcafe.com/lucidcafe/library/96feb/hugo.html>
- in English
- Who 2: Victor Hugo Profile <http://who2.com/victorhugo.html>
- in English
- WWW Virtual Library <http://www.meteo.psu.edu/~owens/VL/Overview.html>
- English (but originates in Geneva)



MATHEMATICS

A+ Math <http://www.aplusmath.com/>
- English

abraCAdaBRI <http://www-cabri.imag.fr/abracadabri/>
(should be bilingual but can't find it -see
Cabri géomètre site)

Anima Links <http://www.arsmultimedia.org/alapage/index.htm>
- French
- Mathématiques - Anima <http://www.arsmultimedia.org/links/mat.htm>

Ask Dr. Math <http://forum.swarthmore.edu/>
- English but excellent resource/research
- Math Forum - Geometry Problem of week <http://forum.swarthmore.edu/geopow/>
- Topic tours (fractions, measurement) <http://forum.swarthmore.edu/paths/>
- Internet Mathematics Library <http://forum.swarthmore.edu/library/>

Atelier de géométrie (2D and 3D)
<http://12.6.240.40/fr/cdonline/ateliego/index.html>
- French (work on angles on line)

Au-delà des nombres <http://www.ocaq.qc.ca/nombres/>
- French (interactive numerical adventures)

Aux mathématiques amusantes <http://carredas.free.fr/>
pour vous détendre
- French

Bienvenue au Centre électronique des
<http://www.fse.ulaval.ca/fac/href/frames/bienv.html>
ressources éducationnelles de Laval
- French (and some English)
- Ressources didactico-pédagogiques
<http://www.fse.ulaval.ca/fac/href/data/did.html>

Cabri géomètre <http://www-cabri.imag.fr/>
- bilingual

CIBC SmartStart Program

<http://ww.cibc.com/smartstart/youth/SmartStart.html>

Bienvenue au SuperDépart CIBC

<http://www.cibc.com/francais/smartstart/index.html>

- bilingual (money management kids site)

Concours Kangourou

<http://www.mathkang.org/>

- multilingual (5 sujets - CE2 à Sup

- seront traduits en 17 langues)

Curious and useful math

<http://personal.cfw.com/~clayford/>

- English but source for math fun ideas

Cyberblat Junior

<http://www.chez.com/cybercollege/>

- French

(le site des maths scolaires)

Cynthia Lanius' Lessons: The History

<http://math.rice.edu/~lanius/Geom/his.html>

of Geometry

- English

Dave's Math Tables

<http://www.sisweb.com/math/tables.htm>

- in English/Spanish

- Areas, Volumes, Surface Areas

<http://www.sisweb.com/math/geometry/areasvols.htm#areas>

De toutes les matières

<http://home.nordnet.fr/~ecarpentier/maths/maths.htm>

- French or English (some bilingual)

(history of math, chaos, geometry,
theory, miscellaneous)

Découvrons le Canada (by Durham

<http://www.geocities.com/Paris/Bistro/7445/dbesite.htm>

School Board, Ontario)

- French (FSL school site) links in math

Des sites sur les maths en langue française

http://www.ac-aix-marseille.fr/bleue/maths/sites_math/default.htm

- French

ERIC Clearinghouse for Science,

<http://www.ericse.org/>

Mathematics, and Environment

- English

Franco-Science

<http://www.franco-science.org/>

- French (mathématiques)

Général ressources mathématiques <http://www.camel.math.ca/Generalf/>

- bilingual

GlobeTrotter/QuébecTel <http://www.globetrotter.net/gt/index.asp>

- bilingual

- plan du site <http://www.globetrotter.net/gt/plan.htm>

- L'escale (French only) <http://www.lescale.net/index.htm>

(Site éducatif pour les jeunes de 4 à 12 ans)

- J'apprends avec les animaux! (escale)

<http://www.globetrotter.net/escale/petits/>

- La Grèce ancienne (math) (escale)

<http://www.globetrotter.net/escale/grece/index.htm>

- Math 4-5ans <http://www.lescale.net/4a5ans.htm#math>

- Math 6-7ans <http://www.lescale.net/6a7ans.htm#math>

- Math 8-9 <http://www.lescale.net/8a9ans.htm#math>

- Échec et mat! <http://www.lescale.net/echechs/>

- Math 10-11ans <http://www.lescale.net/10a11ans.htm#math>

- Math 11-12ans <http://www.lescale.net/11a12ans.htm#math>

History of Mathematics Timeline

<http://aleph0.clarku.edu/~djoyce/mathhist/time.html>

- English

Illusion Works <http://www.illusionworks.com/>

- English

(collection of optical and sensory illusions)

- Jump Page http://www.illusionworks.com/html/jump_page.html

(how the brain works/illusions)

Integrating the Internet <http://integratingtheinternet.com/>

- English

(curriculum K-12)

- math <http://integratingtheinternet.com/index/math.html>

Kids Can Save - Génération Épargne <http://www.kidscansave.gc.ca/>

- bilingual

(facts and fun on saving money)

La Centrale des maths - Index <http://mathcentral.uregina.ca/findex.html>

- bilingual

(site educational pour M-12)

Le Défi ouvert canadien de mathématiques

<http://east.camel.math.ca/CMS/Competitions/DOCM/>

- bilingual

(gives past tests/answers)

Les amuse-gueule <http://www.interlinx.qc.ca/~mblais/aG.html>

- French
(petites problemes logiques)

Les problèmes d'Albert

- French (math problem solving)
- les professions <http://www.quebectel.com/escale/dinos/math02.htm>
- Le marché <http://www.quebectel.com/escale/dinos/math05.htm>
- la planche à roulette <http://www.quebectel.com/escale/dinos/math07.htm>
- la raquette de tennis <http://www.quebectel.com/escale/dinos/math08.htm>

Lexique de mathématique

<http://www3.sympatico.ca/patenaudep/MATH/LEXIQUE.HTM>

- French
- le lexique élémentaire
- le lexique intermédiaire

Math <http://www.csun.edu/~vceed009/math.html>

- English
(lesson plans, board games, activities,
puzzles, applications)

Math Central <http://mathcentral.uregina.ca/index.html>

La Centrale des maths <http://mathcentral.uregina.ca/findex.html>

- bilingual
(math education website)

Math Lab <http://mathlab.com/>

- English
(allows you to do geometry on line)

Math World Interactive Home Page <http://mathforum.com/mathworld/>

- English (printable number puzzles)

Mathématiques amusantes pour vous <http://carredas.free.fr/>

détendre
- French

Mathématiques en Couleurs

<http://www.math.ucalgary.ca/~laf/colorful/couleur.html>

- bilingual (Logiciels de jeux mathématiques)

MathGo <http://le-village.iffrance.com/mathgo/index.html>

- bilingual
- Ressources pédagogiques & didacticiel
<http://le-village.iffrance.com/mathgo/index.html>

Mathmania Tour <http://www.csr.uvic.ca/~mmania/>
- English site, really excellent!
- Finite State Machines Menu <http://csr.uvic.ca/~mmania/machines/menu.htm>
- Graph Menu <http://csr.uvic.ca/~mmania/graphs/menu.htm>
- Knot Menu <http://csr.uvic.ca/~mmania/knots/menu.htm>
- Graph Introduction <http://csr.uvic.ca/~mmania/graphs/intro.htm>
- Sorting Networks Menu <http://csr.uvic.ca/~mmania/networks/menu.htm>

Mathmonde (des écoles québécoises) <http://logos.math.uqam.ca/mathmonde/>
- French
(élèves de 5 et de 6 année du primaire
se rencontrent pour faire de la résolution
de problèmes en mathématiques)

Maths au CM <http://altern.org/mathsaucm/>
- bilingual (math for 5th graders)

MidLink Magazine's Best Web Sites
<http://www2.ncsu.edu/ncsu/cep/ligon/web.sites.html>
- English (math/science, social studies, ESL,
fun, webmaster resources, educators)

Moneyopolis! <http://www.moneyopolis.org/>
- English (money management fun site)

Multimania.com/casemath <http://www.multimania.com/casemath/>
- French (interactive math site)
- L'intégrale des Maths
<http://www.multimania.com/emauvais/idm/PagePrincipale.htm>

Noë Education <http://noe-education.com/>
- French
- subjects <http://noe-education.com/H03.htm>
- Noë Mathématiques <http://noe-education.com/D111.htm>
(site pour les profs: aux enseignants,
éducateurs, élèves de l'école élémentaire,
collège et lycée)

NZMaths <http://www.nzmaths.co.nz/>
- English (middle school math site, teacher
resource, curriculum based)

Plan du site LILIMATH <http://www.lille.iufm.fr/lilimath/plansite.htm>
- French
- LiliMini <http://www.lille.iufm.fr/lilimath/lilimini/index.htm>
(mathématiques de la maternelle et du

primaire)

Puzzlemaker <http://puzzlemaker.school.discovery.com/>

- English (can insert French)
(puzzle and games generation tool for teachers, parents and students. Create customized word search, crossword and math puzzles using your word lists)

Radio-Canada <http://radio-canada.ca/>

- French (see CBC Ca for English) <http://cbc.ca/>
- l'histoire des chiffres http://radio-canada.ca/tv/decouverte/3_chif/
(can't find in English)

SciEd Science and Mathematics

<http://www-hpcc.astro.washington.edu/scied/science.html>

Education Resources

- English
(science and math links)

Sharelook France Index <http://www.sharelook.fr/>

- French
- Sharelook Canada http://www.sharelook.fr/Ville_et_Pays/Canada.html
- Sharelook France Sciences <http://www.sharelook.fr/Sciences.html>
- Sharelook Math <http://www.sharelook.fr/sciences/Mathematiques.html>

Sumfun <http://webhome.idirect.com/~sumfun/index.htm>

- English
(math online sampler)

SuperKids Towers of Hanoi <http://www.superkids.com/aweb/tools/logic/towers/>

- English
(logic puzzle by French mathematician Edouard Lucas)

Suzanne Alejandre: Math Lessons <http://forum.swarthmore.edu/alejandre/>

- English
- teacher resource

Sympatico <http://www.sympatico.ca/>

Sympatico <http://www.nb.sympatico.ca/>

Sympatico French <http://www2.nb.sympatico.ca/>

- bilingual (N.B., Ontario, Québec sites)
- Kids Only -- on sympatico.ca

http://www.nb.sympatico.ca/Contents/DNA/geom_quiz.html

geometry quiz (English)

- Tessellations' Learning Page <http://www.tessellations.com/Learning.html>
- English site
(teacher resource)
- The ABC's of MegaMath <http://www.cs.uidaho.edu/~casey931/seminar/>
- English site (teacher resource)
- The Geometry Center <http://www.geom.umn.edu/>
- English
- The Math Forum - Math Library
http://forum.swarthmore.edu/library/resource_types/lesson_plans
- English
- Ask Dr. Math <http://forum.swarthmore.edu/dr.math/dr-math.html>
(teacher resource and sites for grades
K-12, sorted by topic and grade level)
- This is Mega-Mathematics! <http://www.c3.lanl.gov/mega-math/index.html>
- English
- The most colorful math of all
<http://www.c3.lanl.gov/mega-math/workbk/map/map.html>
- Games on graphs <http://www.c3.lanl.gov/mega-math/workbk/graph/graph.html>
- Untangling the math of knots
<http://www.c3.lanl.gov/mega-math/workbk/knot/knot.html>
- Algorithms and ice cream
<http://www.c3.lanl.gov/mega-math/workbk/dom/dom.html>
- Machines that eat your words
<http://www.c3.lanl.gov/mega-math/workbk/machine/machine.html>
- Welcome to the hotel infinity
<http://www.c3.lanl.gov/mega-math/workbk/infinity/infinity.html>
- An usual day at unusual school
<http://www.c3.lanl.gov/mega-math/workbk/logic/logic.html>
- Tools for Understanding <http://www.ups.edu/community/tofu/home.htm>
- English site
(teacher resource)
- Totally Tessellated <http://library.thinkquest.org/16661/>
- English
- Tracés animés under WIMS
<http://wims.unice.fr/~wims/wims.cgi?module=tool/geometry/animtrace.en>
- bilingual
- Virtual Francophone Tourist - Mathematics
<http://globegate.utm.edu/french/topics/math.html>

- French math links

Wanadoo L'internet avec France Telecom <http://www.wanadoo.fr/bin/frame.cgi>

- French

- 1100 liens sur les sciences, maths

<http://perso.wanadoo.fr/buch/urllink.htm>

- Automath (illustrated)

<http://perso.club-internet.fr/suquet/dico/dico.htm>

(math definitions)

- Automaths (Emilien Suquet) <http://www.automaths.com/>

- Fichier de géométrie <http://perso.wanadoo.fr/pierre.crepe/fichegeom.htm>

- Mathématiques: animations à base <http://perso.wanadoo.fr/jpq/>

d'appellets JAVA

- Petite Chronologie des Mathématiques <http://perso.wanadoo.fr/szmehl/>

(Le moteur de recherche ci-dessous ne fonctionne qu'en ligne, construction de triangle)

- Razaaly Vally <http://perso.club-internet.fr/vallyr/index.html>

Web Maths <http://www.webmaths.com/>

- French

(le multimédia pour apprendre et comprendre les maths)

Welcome to Rick Schauer's Math Pages

<http://users.black-hole.com/users/rsch/indexnew.html>

- English (teacher info, worksheets, ideas)

WWW interactive mathematics server http://wims.unice.fr/~wims/fr_home.html

- bilingual

Yahoo! <http://www.yahoo.com/>

Yahoo! Science: Mathematics <http://dir.yahoo.com/Science/Mathematics/>

- English

Yahoo French <http://fr.yahoo.com/>

- French

- Yahoo! Science: Mathématiques

http://fr.dir.yahoo.com/Sciences_et_technologies/Mathematiques/



MEDIA (Magazines, News, Radio, TV, Music, Video, Software)

- 5000 newspapers on the Net <http://www.webwombat.com.au/intercom/newsprs/>
- Quebec <http://www.webwombat.com.au/intercom/newsprs/canadaqu.htm>
- Bienvenue au journal LE SOLEIL <http://www.lesoleil.com/>
- French
- Bienvenue sur le site de l'actualité
<http://www.macleau-hunter-quebec.qc.ca/>
- French
- Bienvenue sur Paris Match <http://www.parismatch.com/index.html>
- bilingual
- Canadian Living <http://www.canadianliving.com>
- food and family information
- English
- Canadian Magazine Publishers <http://www.cmpa.ca/>
- English
- CMPA Reading Room <http://www.cmpa.ca/maghome.html>
(webstand of Canadian magazines)
- Magazine Update <http://www.cmpa.ca/update.html>
- CBC (Canadian Broadcasting Corporation) <http://www.cbc.ca>
- English (see Radio-Canada for French)
- CBC4Kids (education/fun site) <http://www.cbc4kids.ca/>
- CBC4Kids Teacher Guide Online
<http://www.cbc4kids.ca/teachers/default.html>
- CBC Streetcents Online <http://www.halifax.cbc.ca/streetcents/>
- CFQM 103.9FM Radio Web-Site <http://www.cfqm.com/>

- English (Magic 104)

Channel 4 Television <http://www.channel4.com/>

- English

CM Magazine: Projet de recension

<http://www.umanitoba.ca/cm/cbrp/prrcindex.html>

des romans canadiens

- bilingual (des nouveaux livres canadiens
français pour la jeunesse)

Coulicou (L'Hibou) <http://www.coulicou.com>

- French (underconstructio)

Diffusion Franco <http://www.diffusion-franco.com/>

- bilingual (school-based videos/software
electronic catalogue online)

Disc-O-Logue - Entrée <http://www.nlc-bnc.ca/discologue/>

- bilingual

- 90,000 French Language Songs

<http://www.nlc-bnc.ca/discologue/francais.htm>

Druide informatique présente Antidote <http://www.druide.com/>

2000 (click "Antidote")

- French

(suite of software reference tools for
writing in French: French spell checker,
conjugation, grammar, dictionary,
synonyms - which integrates directly
into most major word processors
including an option to "click on English")

Ecran Noir <http://www.ecran-noir.com/sommaire.htm>

- French

- Ecran Noir/Pour les Mômes <http://www.ecran-noir.com/dossiers/momes.htm>

Editor & Publisher Home Page <http://www.mediainfo.com/>

- English

- E&P media links search page <http://emedia1.mediainfo.com/emedia/>

- Media Links best web sites

<http://www2.nscu.edu/nscu/cep/ligon/web.sites.html>

Elements Online Environmental Magazine <http://www.elements.nb.ca/>

- bilingual

Elle <http://www.elle.fr/>

Elle Québec <http://elle-quebec.infinit.net/>
- bilingual (English site) <http://www.elle.com/>
- women's fashion, beauty, lifestyle magazine

Fox Kids Home Site <http://www.foxkids.com/>
- bilingual
(click "International" to access French)

Francophone Magazines
<http://globegate.utm.edu/french/topics/magazines.html>

Francophone Newspapers
<http://globegate.utm.edu/french/topics/newspapers.html>

GlobeTrotter/QuébecTel <http://www.globetrotter.net/gt/index.asp>
- bilingual
- plan du site <http://www.globetrotter.net/gt/plan.htm>

Guérin <http://www.guerin-editeur.qc.ca>
- French
(Quebec language learning materials)

Intuit Canada Limited - Site Map
<http://www.intuit.com/canada/sitemap/index.html>
- bilingual

Journal de Montréal <http://www.journaldemontreal.com/>
- French

La Presse Canadienne <http://www.cp.org/french/hp.htm>
The Canadian Press <http://www.cp.org/english/hp.htm>
- bilingual

Le Devoir - Édition Internet <http://www.ledevoir.com/>
- French

Le Matinternet - Nouvelles 24 heures <http://www.matin.qc.ca/indexcyra.html>
- French

Le Monde Interactif <http://www.lemonde.fr/>
- French

Les Débrouillards <http://www.lesdebrouillards.com/>
- French magazine ages 9-14

Little Explorers by Enchanted Learning
<http://www.littleexplorers.com/languages/Frenchdictionary.html>
Software

- English/French dictionary for elementary

Maclean's Magazine Website <http://www.macleans.ca/>

- English

MaMaMedia <http://www.mamamedia.com/>

- English

- fun learning activities for kids

MuchMusic Alternative Medium <http://www.muchmusic.com/muchmusic/>

- English

- CityInteractive - Where It's At <http://www.muchmusic.com>

National Film Board (NFB) <http://www.nfb.ca/>

- bilingual: Office National du film (ONF) <http://www.onf.ca/F/index.html>

- jeunesse <http://www.nfb.ca/jeunesse/>

- Éducation/Jeunesse <http://www.onf.ca/Jeunesse/>

National Geographic <http://www.nationalgeographic.com/>

- English

- Xpeditions <http://www.nationalgeographic.com/xpeditions/main.html>

- WORLD Magazine archive

<http://www.nationalgeographic.com/media/world/archive/>

NB News <http://www.nbnews.com/>

- English

- Daily Gleaner <http://www.dailygleaner.com>

- The Times Globe <http://www.nbnews.com/timesglobe/index.htm>

- The Telegraph Journal <http://www.nbnews.com/telegraphjournal/index.htm>

NetMusik <http://www.netmusik.com/>

- French

Newspaper & newspapers online directory <http://www.onlinenewspapers.com/>

- multilingual

NFB National Film Board <http://www.nfb.ca/>

ONF Office National du Film <http://www.nfb.ca/F/index.html>

- bilingual

Owl Online <http://www.owl.on.ca>

- English

- ChickaDEE <http://www.owl.on.ca/chick/chick.html>

- Wired Owl <http://www.owl.on.ca/owl/owl.html>

Planète Québec <http://planete.qc.ca/>

- French

- Radio-Canada.ca <http://radio-canada.ca/>
- French (see CBC.ca for English)
 - Zone Jeunesse <http://radio-canada.ca/jeunesse/>
 - nouvelles <http://radio-canada.ca/nouvelles/>
 - index <http://radio-canada.ca/tv/>
 - Radio-Canada TV Decouverte
<http://radio-canada.ca/tv/decouverte/page2set.htm?fdossiers.htm>
(art, histoire, biologie, chimie, écologie, espace, mathématiques, physique, santé, sciences de la terre, technologie)
- Real Audio and Real Video <http://www.real.com>
- bilingual
 - French Real Player
 - French Real Audio - Radio <http://www.realaudio.com>
- Réfi - francophone.net <http://francophone.net/admin/xannuaire.phtml?s=9>
- médias by country
- Reporters sans frontières <http://www.rsf.fr/>
- bilingual
- Réseau Éducation-Médias <http://www.media-awareness.ca/fre/>
- French
(l'éducation aux médias)
 - plan du site <http://www.reseau-medias.ca/fre/sitemap.htm>
- RFI Musique - Chanson et musiques <http://www.rfimusique.com/fr/>
- bilingual
- Science Monthly Media Guide <http://sciencematters.com/watch/>
- English
 - TV, radio, internet
(upcoming shows on science)
- Site du Centre Franco-Ontarien de Ressources Pédagogiques <http://www.cforp.on.ca>
- French
(national Fr. bookstore: CDRoms, books, comics, audio/video, games)
- Sports Illustrated for Kids <http://www.sikids.com/>
- English

- Sympatico Canada <http://www.sympatico.ca/>
- Sympatico New Brunswick English <http://www.nb.sympatico.ca/>
- Sympatico New Brunswick French <http://www2.nb.sympatico.ca/>
- bilingual (N.B., Ontario, Québec sites)
 - Les nouvelles de Radio-Canada
- <http://radio-canada.sympatico.ca/grandstitres/>
- Mediapipe <http://mediapipe.ns.sympatico.ca/MP/aboutMTT/>
 - NetLife web site directory
- <http://www1.sympatico.ca/mags/netlife/jan97/links.html>
- The Canadian Press <http://www.cp.org/english/hp.htm>
- bilingual
- The Heritage Post Interactive <http://heritage.excite.sfu.ca/hpost.html>
- bilingual (interactive Canadian history)
- The Learning Company <http://www.learningco.com/>
- TLC - Bienvenue chez TLC-Edusoft <http://www.learningco.com/fr/>
- bilingual
- The Montreal Gazette <http://www.montrealgazette.com/>
- English
- TV5 <http://www.tv5.org/>
- bilingual
- Ubi Soft entertainment France <http://www.ubisoft.fr/>
- French
- Ubi Soft Quebec <http://www.ubisoft.qc.ca/>
- bilingual
- Webdo - Magazine suisse d'infos <http://www.webdo.ch/>
- French/German
- Welcome to ATV/CTV <http://www.atv.ca/>
- bilingual??
 - under construction
- Welcome to FOCUS on the World online
- <http://home.vicnet.net.au/~focus/welcome.htm>
- Magazine
- English (excellent source for historical, cultural, geographical info on mediterranean countries - produced in Europe but couldn't find French version)
- Welcome to McGraw-Hill School World <http://www.mmhschool.com/>
- English

Welcome to Ubi Soft Entertainment <http://www.ubisoft.com/>

Bienvenue sur le Web Ubi Soft <http://www.ubisoft.fr/>

- bilingual

YTV The Coolest Station in the Nation <http://www.ytv.com/>

- English

- Keep it Weird <http://www.ytv.com/top.asp?section=main&path=splash.asp>



RESOURCE/REFERENCE

ATLAS

Atlappedia Online School Atlas <http://www.atlappedia.com/>

- English (countries A to Z, world maps)

Atlas des communautés canadiennes

<http://cgdi.gc.ca/ccatlas/ccatlasf/atlas.htm>

- bilingual

Atlas géographique mondail http://www.atlasgeo.net/_index.htm

- French (flags, anthems, language, etc.)

The National Atlas of Canada Online <http://atlas.gc.ca/english/index.html>

L'Atlas National du Canada en ligne <http://atlas.gc.ca/francais/>

- bilingual

- Questionnaire <http://atlas.gc.ca/francais/questionnaire/>

SchoolNet/Rescol <http://ww.schoolnet.ca/home/e/>

- bilingual

- National Atlas on School Net <http://atlas.gc.ca/legacy/schoolnet/>



DICTIONARIES

A Web of On Line Grammars

<http://www.facstaff.bucknell.edu/rbeard/grammars.html>

- English (dictionaries, etc.)

ARTFL dictionary collection

<http://www.lib.uchicago.edu/efts/ARTFL/projects/dicos/>

(Thresor et Dictionnaire)

- French-English Dictionary

http://humanities.uchicago.edu/forms_unrest/FR-ENG.html

Dictionnaire de mots croisés

<http://www.geocities.com/TimesSquare/8472/>

- French

Dictionnaire Universel Francophone

<http://www.francophonie.hachette-livre.fr/>

- French

Dictionnaires

<http://fmc.utm.edu/~rpeckham/DICO.HTM>

- French

(collection of nearly 650 electronic
dictionaries, glossaries and wordlists)

Druide informatique présente Antidote 2000 <http://www.druide.com/>

- French (correcteur, dictionnaire, grammaire,
synonymes, et conjugueur)

Little Explorers by Enchanted Learning

<http://www.littleexplorers.com/languages/Frenchdictionary.html>

- English/French dictionary for elementary

Momes

<http://www.momes.net/>

- French

- Le Dico (dictionnaire encyclopédique)

<http://www.momes.net/dictionnaire/index.html>

Sympatico

<http://www.sympatico.ca/>

Sympatico <http://www.nb.sympatico.ca/>
Sympatico French <http://www2.nb.sympatico.ca/>
- bilingual (N.B., Ontario, Québec sites)
- Reference Dictionaries and Language
<http://www1.sympatico.ca/Contents/Reference/dictionaries.html>
- tools (web/money/health/geog./language)
<http://www1.sympatico.ca/Tools/tools.html>
- tools and reference <http://www.nb.sympatico.ca/Tools/tools.html>
- Zone Éducation <http://www.zoneeducation.com/>
- Connaissances et references
http://www.zoneeducation.com/connaissances_references.html



ENCYCLOPEDIAS

Encyclopedia.com <http://www.encyclopedia.com>
- English
Funk & Wagnalls Online Encyclopedia <http://www.funkandwagnalls.com/>
- English
- Get Smart, Have Fun <http://www.funkandwagnalls.com/>
Hachette Encyclopédies <http://www.encyclopedies.hachette-multimedia.fr/>
Hachette: Canada <http://www.hachette.qc.ca/>
- French
- student site <http://www.hachette.net/junior>
L'Encyclopédie et le site de L'Agora <http://www.agora.qc.ca/>
- French
MSN Canada <http://ca.msn.com/runonce/runonce1.htm#1>

- bilingual (seems different in French)
- Encarta @ Online Home (English) <http://encarta.msn.com/EncartaHome.asp>
- Schoolhouse - lesson plans <http://encarta.msn.com/schoolhouse/default.asp>
- Microsoft Encarta (French)
<http://www.microsoft.com/encarta/fr/default.htm>

Reference: best source for facts on net <http://www.refdesk.com/>

- English
- site map (reference contents) <http://www.refdesk.com/toc.html>
- My Virtual Reference Desk/Encyclopedia <http://www.refdesk.com/myency.html>

Sésame: les ports de le connaissance <http://www.sesame.hol.fr>

- French (online encyclopedia)

Welcome to Britannica.com <http://www.britannica.com/>

- English
- Britannica Encyclopedia online <http://www.eblast.com/>

Welcome to Letsfindout Kids' Encyclopedia <http://www.letsfindout.com/>

- bilingual??

World Book Home <http://www.worldbook.com/>

- English
- site map <http://www.worldbook.com/html/sitemap.htm>



HOMEWORK ANSWER SITES

Allô prof <http://www.alloprof.qc.ca/>

- French (fun/information site from Quebec)

Ask Eric (see ERIC)

Ask Jeeves <http://www.aj.com/>

- English

- Ask Jeeves for Kids <http://www.ajkids.com/>

B.J. Pinchbeck's Homework Helper <http://www.bjpinchbeck.com>

- English (excellent subject information)

ERIC Clearinghouse <http://www.ericse.org/>

- English (science, math, environment)

- Welcome to AskERIC <http://www.ericir.syr.edu/>

European Schoolnet - Home Page <http://www.en.eun.org/front/actual/>

- multilingual

- site map <http://www.en.eun.org/menu/map/map.html>

Homework Central.com <http://www.nosweat.com/>

- English

Pitsco's Ask an Expert Main Menu <http://www.askanexpert.com/askanexpert/>

- English

Sympatico <http://www.sympatico.ca/>

Sympatico <http://www.nb.sympatico.ca/>

Sympatico French <http://www2.nb.sympatico.ca/>

- bilingual (N.B., Ontario, Québec sites)

- Teen Homework Resources

<http://www.nb.sympatico.ca/Contents/DNA/learning.html>

Welcome to Alberta Learning <http://ednet.edc.gov.ab.ca/>

- The Alberta Education Website <http://ednet.edc.gov.ab.ca/k12.asp>

- bilingual

- Students and learning <http://ednet.edc.gov.ab.ca/learning/>

- Learning and Teaching Resources <http://ednet.edc.gov.ab.ca/resources/>

- Ednet - Parents Section <http://ednet.edc.gov.ab.ca/parents/>

(school info, assessments, resources)

- Search K-12 Site <http://ednet.edc.gov.ab.ca/search/>

Yahooligans! <http://www.yahooligans.com/>

- English

- School Bell Homework Answers

http://www2.yahooligans.com/school_bell/homework_answers/



LIBRARIES

Archives nationales du Québec <http://www.anq.gouv.qc.ca/>

- French

Bienvenue à la Bibliothèque de Montreal

<http://www.ville.montreal.qc.ca/biblio/pageacc.htm>

- French

Bienvenue à la Bibliothèque nationale <http://www.biblinat.gouv.qc.ca/>

du Québec

- French

Canada's Digital Collections/Collections <http://collections.ic.gc.ca/>

Numérisées du Canada

- bilingual

- curriculum units

<http://collections.ic.gc.ca/E/curriculum.asp>

- lesson plans/classroom activities

<http://collections.ic.gc.ca/E/lessons.asp>

- resources

<http://collections.ic.gc.ca/E/resources.asp>

- subject (Canadian content)

<http://collections.ic.gc.ca/E/subject.asp>

- teaching resources

<http://collections.ic.gc.ca/E/teaching.asp>

Catalogue des publications du Québec <http://www.doc.gouv.qc.ca/>

- French

Electric Library <http://www.elibrary.com>

- English (library question search site)

Internet Public Library (IPL) <http://www.ipl.org/>

- English (with European branch in Sweden)

- IPL Youth Division <http://www.ipl.org/youth/>

(access web resources in subject areas)

LibrarySpot <http://www.libraryspot.com/>

- English (good ideas/resources:

encyclopedias, maps, libraries)

Lucid Cafe <http://www.lucidcafe.com>

- English

- library (authors/profiles plus links)

<http://www.lucidcafe.com/library/library.html>

- alphabetical index <http://www.lucidcafe.com/library/alphaindex.html>

- categorical Index

<http://www2.lucidcafe.com/lucidcafe/library/categoryindex.html>

- current read critiques/suggestions

<http://www.lucidcafe.com/currentread.html>

Mot à Mot - livres canadiens <http://francoculture.ca/edition/>

- bilingual

National Library of Canada/ <http://www.nlc-bnc.ca/>

Bienvenue à la Bibliothèque national

- bilingual

- Lisez sur le sujet: La version imprimée

<http://www.nlc-bnc.ca/publications/ruoi/fprint.htm>

- Livres primés - Titre français

<http://www.nlc-bnc.ca/pubs/ruoi/1995/ru95-6f.htm>

- Canadian library web sites <http://www.nlc-bnc.ca/canlib/eindex.htm>

- Canadian Information by Subject

<http://www.nlc-bnc.ca/caninfo/ecaninfo.htm>

- Collection électronique de la

<http://collection.nlc-bnc.ca/e-coll-e/index-f.htm>

Bibliothèque nationale du Canada

- Electronic Publications Pilot Project <http://www.nlc-bnc.ca/eppp/e3p.htm>

- Read Up On It <http://www.nlc-bnc.ca/pubs/ruoi/eruoi.htm>

(annotated lists of Canadian children's

books in English and French)

Project Gutenberg Index <http://www.promo.net/pg/>

- English

Refdesk.com <http://www.refdesk.com/index.html>

- English

- My Virtual Reference Desk/Encyclopedia <http://www.refdesk.com/myency.html>

SchoolNet/Rescol <http://www.schoolnet.ca/>

- bilingual

- RéseauBibliotheque <http://www.schoolnet.ca/ln-rb/>

- Welcome to LibraryNet! <http://www.schoolnet.ca/ln-rb/e/index.html>

- Sympatico <http://www.nb.sympatico.ca/>
- bilingual
- reference <http://www1.sympatico.ca/Contents/Reference/>
- The Canadian Literature Archive
http://canlit.st-john.umanitoba.ca/Canlitx/Canlit_homepage.html
- bilingual
- Uof S Archives: Ressources archivistiques
http://www.usask.ca/archives/menu_f.html
canadiennes sur internet
- bilingual
- WWW Virtual Library <http://vlib.org/>
- English
- Overview <http://vlib.org/Overview.html>



GENERAL RESOURCES

- 2Learn: Site Map for WWW 2Learn.ca <http://www.2learn.ca/mapset/mapset.html>
2Learn: Bienvenue à www.2learn.ca <http://www.2learn.ca/toile2/toile2.html>
- bilingual (links with Alberta Learning)
- FSL 'Net Steps (curriculum-based links)
<http://www.2learn.ca/currlinks/2teach/netsteps/FSLbur.html>
- Page d'accueil pour les enseignants
<http://www.2learn.ca/toile2/accueil.html>
- Acadie - Centre d'études acadiennes
<http://www.umoncton.ca/etudeacadiennes/centre/cea.html>
- French (Université de Moncton)

Alien Explorer - Home Page <http://www.alienexplorer.com/hp.html>

- English

Bienvenue à l'Office de la langue française

<http://www.olf.gouv.qc.ca/index.html>

- bilingual (terminologie d'internet, les ressources linguistiques)

Bienvenue au Centre électronique des

<http://www.fse.ulaval.ca/fac/href/frames/bienv.html>

ressources éducationnelles de Laval

- French (and some English)

- Ressources didactico-pédagogiques

<http://www.fse.ulaval.ca/fac/href/data/did.html>

(biologie, chimie, géographie, histoire, mathématiques, physique, sciences)

Canada World Youth -Jeunesse

<http://www.cwy-jcm.org/>

- bilingual

- jobs

Canada's SchoolNet (see SchoolNet/Rescol)

Canadian Education on the Web

<http://www.oise.utoronto.ca/~mpress/eduweb.html>

- English (with French links)

Canadian Produce Marketing Association <http://www.cpma.ca/index.html>

- bilingual (foods and food information)

<http://www.cpma.ca/french/french.html>

Canadiana - ressources canadiennes

<http://www.cs.cmu.edu/Unofficial/Canadiana/LISEZ.html>

- bilingual

CBC (Canadian Broadcasting Corporation) <http://www.cbc.ca>

- bilingual (see Radio-Canada for French)

- CBC4Kids (education/fun site) <http://www.cbc4kids.ca/>

- CBC4Kids Teacher Guide Online

<http://www.cbc4kids.ca/teachers/default.html>

Centre Franco-Ontarien de Ressources <http://www.cforp.on.ca/>

Pédagogiques

- French

CIDIF: Centre international pour

<http://w3.cidif.org/>

le développement de l'inforoute en français

- bilingual

CIEP - au service de l'éducation dans <http://www.ciep.fr/>

le monde

- trilingual

- Cours de FLE en ligne - Tour de FLE

<http://mailhost.ciep.fr/doc/tourfle/ligne.htm>

CLN WWW Home Page

<http://www.cln.org/cln.html>

- bilingual

- Navigation Map

<http://www.cln.org/map.html#MUL>

- education/theme sites K-12 (B.C.)

- alphabetical Index of CLN menu pages <http://www.cln.org/index.html>

CNDP France

<http://www.cndp.fr/>

- French

(des ressources pour l'enseignement)

- recherche

<http://www.cndp.fr/moteurrech/cndp/>

- Ecole

<http://www.cndp.fr/ecole/>

Cool_Kids_Stuff

<http://www.acekids.com/kidshome.html>

- English (Academic Center for Excellence)

Council of Ministers of Education Canada

<http://www.cmec.ca/olp/plo-f.htm>

- bilingual

CPF Home Page

<http://www.cpf.ca/>

- bilingual

- CPF Fr. net addresses/software lists

<http://homepages.go.com/homepages/c/p/f/cpf99/>

C.S. des Découvreurs/Bienvenue à la <http://www.csdecou.qc.ca/>

Commission scolaire des Découvreurs

- French

- pédagogie

<http://www.csdecou.qc.ca/pedagogie/pedago.asp>

CultureNet Bienvenue

<http://www.culturenet.ucalgary.ca/indexfr.html>

- bilingual

(cultural resources on the net in Canada)

CyberScol - Accueil

<http://cyberscol.qc.ca/>

- French

DEAL.org Resources

<http://www.deal.org/english/resource/das/index.htm>

- bilingual

deal.org start

<http://www.deal.org/english/>

Découvrons le Canada (by Durham

<http://www.geocities.com/Paris/Bistro/7445/dbesite.htm>

School Board, Ontario)

- French (FSL school site)
(links in arts, education, festivals,
francophonie, géographie, histoire,
littérature, math, médias, musique,
politique, sciences, sports, sujets divers,
technologie)

Discovery Online <http://www.discovery.com/>

- English
- Discovery Channel School <http://school.discovery.com/>

Divertissements pour adolescent(e)s <http://www.ivic.qc.ca/ado/hdivmenu.html>

- English/French/Bilingual sites

Ecoles Anne Hebert http://www.csf.bc.ca/ecoles/Anne_Hebert/index.html

- French school site (subject resource site)

Educasource <http://www.educasource.education.fr/>

- French (sources d'information de la
recherche et de la technologie)

Education (Menu) France Pratique <http://www.pratique.fr/educ/>

- French

Education World <http://www.education-world.com/>

- English (where educators go to learn)

EdWeb Home Page <http://edweb.gsn.org/>

Cours d'hypertexte pour les enseignants

<http://edweb.gsn.org/htmlintro.fr.html>

- bilingual (technology and school reform)

Francommunautés virtuelles table des

<http://francommunautes.ic.gc.ca/matiere.html>

matières

- French

Francopholistes: classement thématique <http://www.francopholistes.com/>

- French (les listes francophones)

Franco-Science <http://www.franco-science.org/>

- French (astronomie, biologie, chimie, math,
ingenierie, ornithologie, physique, références,
sciences humaine/de la terre, santé)

Free School Worksheets Eng/Math/Science <http://www.tut-world.com/>

- English

French as a Second Language Internet
<http://home.interlynx.net/~angmac/index.htm>

and Classroom Resources
- bilingual

French Resources <http://www.sussex.ac.uk/langc/french.html#net>

- General Language Learning Links

<http://www.sussex.ac.uk/langc/general.html>

GlobeTrotter/QuébecTel <http://www.globetrotter.net/gt/index.asp>

- bilingual

- plan du site <http://www.globetrotter.net/gt/plan.htm>

- L'escale (French only) <http://www.globetrotter.qc.ca/escale/plan.htm>

(Site éducatif pour les jeunes de 4 à 12 ans:
math, history, geography, science, nature)

GradeSaver <http://www.gradesaver.com/ClassicNotes/>

- English

(online proofreading/editing, ClassicNotes
novel summaries, resources)

HRDC National Youth Site - Main Page

<http://youth.hrdc-drhc.gc.ca/common/home.shtml>

- bilingual (Human Resources and Dev.)

Index des Sites éducatifs de la francophonie <http://isef.ntic.org/>

- French (automatiquement le contenu de
plus de 500 sites et vous permet d'identifier
des ressources pédagogiques parmi plus de
500 000 pages Web)

InfoCan Main Menu <http://www.infocan.gc.ca/main.html>

-bilingual

(government publications, services,
programs, facts on Canada, immigration,
tourism, news sites, heritage, archives,
education, current happenings)

Introduction Site du Canada http://canada.gc.ca/main_f.html

- bilingual

- au sujet du Canada http://canada.gc.ca/canadiana/cdaind_f.html

- InfoCentre - Sujets http://canada.gc.ca/infocentre/pc/subject_f.html

Jeunesse d'Aujourd'hui <http://www.ivic.qc.ca/jeunes/jeunes.html>

- French (La Page des Jeunes)

Kapili.com Information Site Map <http://www.kapili.com/inform/map.html>

- English (science, biology, etc.)

Kids Web <http://www.kidsvista.com/index.html>

- English
(digital learning resource/information
library aimed at K-12)

L'Infobourg - la site de l'école <http://www.infobourg.qc.ca/default.asp>

- French
- projets <http://www.infobourg.qc.ca/projets.asp>

La Casa de Comida site map
<http://library.thinkquest.org/15873/other/sitemap.shtml>

- English
(food in the kitchen, in the lab, in the
zoo, in the mind)

La Fête colombienne des enfants <http://lafete.org/>

- bilingual
(voyagers, totems, Acadia, stories,
celebrations, crafts, songs, links)

Le Quartier francais du village planetaire
<http://www.urich.edu/%7Ejpaulesen/gvfrench.html>

- bilingual site of University of Virginia

Les enfants du monde

- French
- Actualité <http://www.ac-amiens.fr/academie/default.htm>

- Académie d'Amiens plan du site
<http://www.ac-amiens.fr/academie/default.htm>

Les enfants du net 99 <http://enfants-du-net.org/indexb.htm>

- ressources Francophones de l'education.

MaMaMedia <http://www.mamamedia.com/>

- English
- fun learning activities for kids

McGill University <http://www.mcgill.ca/>

- bilingual

Microsoft Canada <http://www.microsoft.com/canada/>

- bilingual <http://www.microsoft.com/canada/french>
- education resources <http://www.microsoft.com/canada/education/>

MidLink Magazine's Best Web Sites

<http://www2.ncsu.edu/ncsu/cep/ligon/web.sites.html>

- English
(math/science, social studies, ESL, fun,
webmaster resources, educators)

Minutes from ME Index <http://sln.fi.edu/qa96/meindex.html>

- English (online learning fun ideas)

Momes <http://www.momes.net/>

- French

- Premiers pas sur internet <http://www.momes.net/content.html>

(le site de tous les enfants francophones)

- Jeux divers et variés <http://www.momes.net/jeux/index.html>

(games with crayons, with cards, with
objects, without objects, etc.)

Musées <http://www.csmanoirs.qc.ca/wsed/musees.htm>

- bilingual

(wide assortment of museums)

National Film Board (NFB) <http://www.nfb.ca/>

- bilingual: Office National du film (ONF) <http://www.onf.ca/F/index.html>

- jeunesse <http://www.nfb.ca/jeunesse/>

- Éducation/Jeunesse <http://www.onf.ca/Jeunesse/>

Natural Resources Canada http://www.nrcan.gc.ca/homepage/toc_e.shtml

Resources naturelles Canada http://www.nrcan.gc.ca/homepage/toc_f.shtml

- bilingual

- Cool site for kids only! <http://www.nrcan.gc.ca/edu/>

(games, experts, craters, earthquakes,
geography, minerals, natural resources)

- CFS Canadian Forest Service http://www.nrcan.gc.ca/cfs/cfs_e.html

New Horizons for Learning Welcome <http://www.newhorizons.org/>

to the Building

- English

Not Just for Kids! <http://www.night.net/kids/>

- English (links, ideas, fun, learning)

Pedagonet.com <http://www.pedagonet.com>

- bilingual

- Le service pour trouver des ressources

<http://www.pedagonet.com/ext/index.html>

Porte d'accès à l'Université McGill <http://www.mcgill.ca/fr/>

- bilingual

- Quebec English Schools Network <http://www.qesn.meq.gouv.qc.ca/>
- bilingual
- Portes françaises index <http://www.qesn.meq.gouv.qc.ca/fls/index.html>
- Puzzlemaker <http://puzzlemaker.school.discovery.com/>
- English (but adaptable to French)
(puzzle and games generation tool for teachers, parents and students. Create customized word search, x-word, math puzzles using your word lists)
- Quilchena Resource Site <http://quilchena.vsb.bc.ca/resources.htm>
- bilingual
- Radio-Canada <http://radio-canada.ca/>
- bilingual (see CBC for English)
(art, histoire, biologie, chimie, écologie, espace, mathématiques, physique, santé, sciences de la terre, technologie)
- index <http://radio-canada.ca/tv/>
- nouvelles <http://radio-canada.ca/nouvelles/>
- Repsit/page d'accueil <http://www.ucalgary.ca/repsit/>
- French (University of Calgary - accès à des sites de qualité en français)
- index <http://www.ucalgary.ca/repsit/table.htm>
- Rescol canadien (see SchoolNet)
- Researchpaper.com <http://www.researchpaper.com/writing.html>
- English (writing, grammar, spelling)
- Réseau Éducation-Médias <http://www.media-awareness.ca/fre/>
- French
(l'éducation aux médias et les enjeux médiatiques)
- Ressources en français <http://www.sd72.bc.ca/wpoint/ressources/>
- French (District 72, Campbell River, B. C.)
- Ressources W3 - civilisation française I
<http://www.urich.edu/%7Ejpausen/civfrw3.html>
- bilingual
- SchoolNet/Rescol <http://ww.schoolnet.ca/>
- bilingual
- Canada's SchoolNet Site Map

<http://www.schoolnet.ca/home/e/info/sitemap.html>

- Carte du site Rescol canadienne

<http://www.schoolnet.ca/accueil/f/info/cartesite.html>

SciEd Science and Mathematics

<http://www-hpcc.astro.washington.edu/scied/science.html>

Education Resources

- English (science and math links)

Seaworld <http://www.seaworld.org/>

- English

- Teacher's Guides

<http://www.seaworld.org/teacherguides/teacherguides.html>

Sherlock base de données thématique

<http://rtsq.grics.qc.ca/saqca/sherlock/sherlock.html>

- French

SPEF (Section des Programmes <http://www.sfu.ca/spef/index.html>

d'éducation en français)

- bilingual

- Simon Fraser FSL Teacher Resource <http://www.sfu.ca/spef/sitographie.html>

(214 sites in 28 categories: un carnet d'adresses pédagogiques Internet pour les enseignants du programme francophone, du programme d'immersion et du programme de français de base)

Smithsonian Institution <http://web1.si.edu/>

- English

- The Smithsonian Institution Home Page <http://www.si.edu/newstart.htm>

- index http://160.111.100.190/index_new_browser.htm

Station 05 <http://station05.qc.ca/Accueil.html>

- bilingual (projects from Eastern Townships Schoolboard, Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke, the Commission scolaire des Sommets, and the Commission scolaire des Hauts-Cantons)

Statistique Canada CANSIM <http://www.statcan.ca/francais/CANSIM/>

- bilingual

Stem~Net Curriculum Resources <http://www.stemnet.nf.ca/curriculum/>

- bilingual

- Stem~Net - Français <http://www.stemnet.nf.ca/~jscaplen/frenchpg.html>

(guide aux ressources français de la net)

Strategis: Canada's business information <http://strategis.ic.gc.ca/>
site
- bilingual

Student summer Job Action 2000 <http://yhough.hrdc-drhc.gc.ca/ssja/emain.htm>
- bilingual

Study Web <http://www.studyweb.com/>
- English (links for learning)

SuperKids Educational Software Review <http://www.superkids.com/>
- English

Sympatico <http://www.sympatico.ca/>

Sympatico <http://www.nb.sympatico.ca/>

Sympatico French <http://www2.nb.sympatico.ca/>

- bilingual (N.B., Ontario, Québec sites)

- Aide index <http://www2.sympatico.ca/Aidez/Aideindex/aideindex.html/>

- Kids Start Here <http://www1.sympatico.ca/Contents/DNA/kidsdocare/>

- reference <http://www1.sympatico.ca/Contents/Reference/>

- tools (web/money/health/geog./language)

<http://www1.sympatico.ca/Tools/tools.html>

- tools and reference <http://www.nb.sympatico.ca/Tools/tools.html>

- Zone Éducation <http://www.zoneeducation.com/>

- Connaissances et references

http://www.zoneeducation.com/connaissances_references.html

Teachers Helping Teachers

- English

- Educational Resources on the Web

<http://www.pacificnet.net/~mandel/EducationalResources.html>

TFO <http://www.tfo.org/final/tfo.html>

- French

(la télé bien pensée)

- TFO - Campuce <http://www.tfo.org/final/sections/education/campuce.html>

- TFO - Education <http://www.tfo.org/final/sections/education/default.html>

The Career Interests Game <http://web.missouri.edu/~cppcwww/holland.shtml>

- English

The Franklin Institute Science Museum <http://sln.fi.edu/>

- English

- Learning Resources <http://sln.fi.edu/learning.html>

The Human-Languages Page <http://www.june29.com/HLP/>

- multi lingual

Université de Montréal - Accueil <http://www.umontreal.ca/>

- bilingual

Virtual Blackboard <http://www.virtualblackboard.com/>

- English (ideas/resources/tools K-12 curric.)

Wanadoo L'internet avec France Telecom <http://www.wanadoo.fr/bin/frame.cgi>

- French

- index2 <http://perso.wanadoo.fr/rene.oster/index2.htm>

- 1100 liens sur les sciences <http://perso.wanadoo.fr/buch/urllink.htm>

Welcome to Alberta Learning <http://ednet.edc.gov.ab.ca/>

- The Alberta Education Website <http://ednet.edc.gov.ab.ca/k12.asp>

- bilingual

- Curriculum <http://ednet.edc.gov.ab.ca/studentprograms/>

- Related Programs (link to 2Learn site)

<http://ednet.edc.gov.ab.ca/studentprograms/relatedsite.html>

- Learning and Teaching Resources <http://ednet.edc.gov.ab.ca/resources/>
(data bases, Ask Eric, search engines)

- Ednet - Parents Section <http://ednet.edc.gov.ab.ca/parents/>

- Search K-12 Site <http://ednet.edc.gov.ab.ca/search/>

Welcome to "Focus on the World" online

<http://home.vicnet.net.au/~focus/welcome.htm>

Magazine

- English (excellent historical, cultural, geog.
info on mediterranean countries)

Welcome to GlobeGate <http://globegate.utm.edu/>

- English (leading to French)

(foreign languages net resource site)

- Globe-Gate home page <http://globegate.utm.edu/french/globe.html>

- Tennessee Bob's Famous French Links

<http://www.utm.edu/departments/french/french.html>

Welcome to McGraw-Hill School <http://www.mmhschool.com/>

Division's World

- English (curriculum-based teacher resource)

Welcome to Mindscape! <http://www.mindscape.com/>

- English

Welcome to the Microsoft Kids Website!

<http://www.microsoft.com/kids/default.htm>

- English

Yahooligans! <http://www.yahooligans.com/>

- English

Young Canada Works Summer Jobs

http://www.pch.gc.ca/ycw-jct/english/overview_99.htm

- bilingual

Youth Resource Network of Canada <http://www.youth.gc.ca/>

- bilingual

- programs http://www.youth.gc.ca/servprog/govprg_e.shtml



SCIENCE

About.com index of sites <http://home.about.com/index.htm>

- English

- Science-Nature for Kids

<http://kidscience.about.com/kids/kidscience/mbody.htm>

- Aquarium du Québec <http://www.aquarium.qc.ca/aquarium.html>
- bilingual
- Atlas du Ciel <http://mgroleau.cgocable.ca/Atlas2.html>
- French (links to English sites)
- Carte du site <http://mgroleau.cgocable.ca/sommaire.html>
- Bamfield Marine Station <http://www.bms.bc.ca>
- bilingual (marine/coastal science field trips)
- Basic Science for Kids <http://www.waterw.com/~science/kids.html>
- English (science=simple: projects/experim.)
- Beakman and Jax <http://www.beakmansworld.com/>
- English
- Egyptian Hieroglyphics <http://www.beakman.com/cgi-bin/index.cgi>
- Interactive demos <http://beakman.com/interact/demo.html>
- Bienvenue au Centre électronique des
<http://www.fse.ulaval.ca/fac/href/frames/bienv.html>
ressources éducationnelles de Laval
- French (and some English)
- Ressources didactico-pédagogiques
<http://www.fse.ulaval.ca/fac/href/data/did.html>
- Bienvenue au Planétarium de Montréal <http://www.planetarium.montreal.qc.ca/>
- bilingual
- Bienvenue sur Vétérinet <http://www.mlink.net/veterinet/vet.html>
- French (sites en français sur les animaux)
- Section jeunesse de Vétérinet <http://www.mlink.net/veterinet/adulte.html>
- Bill Nye the Science Guy <http://www.disney.com/DisneyTelevision/BillNye/>
- English
- Biosis Home Page http://www.york.biosis.org/home_deluxe.html
Biosis Home Page in French http://www.biosis.org/fr_index.html
- bilingual (biological knowledge)
- BIOSIS site tools site map
http://www.biosis.org/htmls/site_tools/site_map.html
- Birds http://www.york.biosis.org/zrdocs/zoolinfo/grp_bird.htm
- Bird Links to the World <http://www.ntic.qc.ca/~nellus/links.html>
- bilingual (Canadian/Quebec bird links)
- Branium <http://www.branium.com>
- multilingual (under construction)

(school science information)

British Columbia Creature Page

<http://clever.net/kerry/creature/creat.htm#Gastropods>

- English (creatures under BC's ocean)

Canada's Digital Collections/ <http://collections.ic.gc.ca/>

Collections Numérisées du Canada

- bilingual (Canadian content)

- business, science, technology <http://collections.ic.gc.ca/E/business.asp>

- subject <http://collections.ic.gc.ca/E/subject.asp>

- teaching resources <http://collections.ic.gc.ca/E/teaching.asp>

Canadian Museum of Nature <http://www.nature.ca/>

Musée canadien de la nature

- bilingual

Carrefour BIODIDAC Home Page <http://biodidac.bio.uottawa.ca/>

- bilingual biology site

Centre d'oceanologie de Marseille CNRS <http://www.com.univ-mrs.fr/>

- French

- GIs Posidonie <http://www.com.univ-mrs.fr/gisposi/>

Centre de foresterie du Nord <http://www.nofc.forestry.ca/>

- bilingual

Centre météorologique canadien <http://www.cmc.ec.gc.ca/indexf.html>

- bilingual

CLN WWW Home Page <http://www.cln.org/cln.html>

- bilingual

- Navigation Map (B.C. education sites <http://www.cln.org/map.html#MUL>

K-12; theme sites: kites, blizzards, etc.)

- alphabetical Index of CLN menu pages <http://www.cln.org/index.html>

CyberSciences - La science et

http://www.quebecscience.qc.ca/Cyber/0.0/0_0_0.asp

la technologie pour tous!

- French (Quebec Science site)

Découvrons le Canada (by Durham

<http://www.geocities.com/Paris/Bistro/7445/dbesite.htm>

School Board, Ontario)

- French (FSL site links by curriculum)

Digital Frog International <http://www.digitalfrog.com/>

- English

- Teacher Science Resources (resource
<http://www.digitalfrog.com/resources/index.html>
site: frog/wetland/rainforest information)

Discovery Online <http://www.discovery.com/>

- English
- Discovery Channel School <http://school.discovery.com/>

- Discovery Channel Site Guide
<http://school.discovery.com/siteguide/index.html>

(upcoming programs, all sorts of science
info and lesson plans)

Divertissements pour adolsecent(e)s <http://www.ivic.qc.ca/ado/hdivmenu.html>

- French/English/bilingual
- sciences <http://www.ivic.qc.ca/ado/hdivsc.html>
- sports <http://www.ivic.qc.ca/ado/hdivsp.html>

Éclipse - Introduction
<http://www.ac-nancy-metz.fr/pres-etab/GTour57/OPINFO99/eclipse/Intro.htm>

- French

École et Nature, riseau d'éducation à
<http://www.ecole-et-nature.org/accueil.html>

l'environnement

- French

Éole <http://www.eole.org/>

- French (les éoliennes et l'énergie du vent)
- English (see Franklin Institute: Wind)

ERIC Clearinghouse <http://www.ericse.org/>

- English (science, math, environmental ed.)
- Welcome to AskERIC <http://www.ericir.syr.edu/>

Exploratorium: Home of 10 Cool Sites
http://www.exploratorium.edu/learning_studio/

- English with French sections
(10 cool sites, science explorer, online
exhibits, science snacks, more...)
- Online Exhibits Francais
<http://www.exploratorium.edu/exhibits/francais/index.html>

Extreme Science <http://www.extremescience.com/>

- English (ultimate online science resource)

FishBase <http://www.fishbase.org/>

FishBase French <http://www.fishbase.org/French/>

- bilingual

Frame Etoiles <http://www.clic.net/~cdorval/>

- French
- les étoiles

Franco-Science <http://www.franco-science.org/>

- French
(astronomie, biologie, chimie, ingénierie,
mathématiques, ornithologie, physique,
références et média, sciences humaine,
science de la terre, santé)

Friends of the Earth <http://www.foei.org/>

Les amis de la Terre (French) <http://www.amisdelaterre.org/>

Friends of the Earth Canada (English) <http://www.foecanada.org/>

- multilingual
- L'Écologie sur la toile index

<http://www.amisdelaterre.org/ecotoile/index.html>

(une liste de liens classés par thème,
privilégiant les sites francophones
et/ou européens)

Geodetic Survey of Canada <http://www.geod.emr.ca/index.html>

- bilingual (Geodetic Survey is responsible
for providing and maintaining the national
spatial reference system, standards and
national networks of gravity and survey
control points for Canada)

Great Canadian Scientists Home <http://www.science.ca/home.html>

- English
- Short list <http://www.science.ca/profiles.html>
- games <http://www.science.ca/games.html>
- quiz (140 questions) <http://www.science.ca/quiz/>

GlobeTrotter/QuébecTel <http://www.globetrotter.net/gt/index.asp>

- bilingual
- plan du site <http://www.globetrotter.net/gt/plan.htm>
- Le Groupe Astro & CDD (astronomy) <http://www.quebectel.com/astroccd/>
(with English links)

- life cycle of the Atlantic Salmon
<http://www.globetrotter.net/saumonquebec/bd00fr.htm>

- L'escale (French only) <http://www.globetrotter.qc.ca/escale/plan.htm>

(Site éducatif pour les jeunes de 4 à 12 ans:
math, history, geography, science, nature)

- Les machines simples (escale) <http://www.globetrotter.net/escale/machines/>

- Les plaques tectoniques (escale) <http://www.globetrotter.net/escale/plaques/>

Illusion Works - Home <http://www.illusionworks.com/>

- English (optical and sensory illusions)

Integrating the Internet <http://integratingtheinternet.com/>

- English (curriculum K-12)

- science <http://integratingtheinternet.com/index/sci.html>

Introduction to Windows to the Universe <http://windows.engin.umich.edu/>

- English (earth and space sciences)

Irving Forest Discovery Network <http://www.ifdn.com/>

- bilingual (French site) <http://www.ifdn.com/french/index.htm>

(features, forest discovery box, ask René,

Irving nature parks, teacher info, etc.)

Jeunesse d'Aujourd'hui <http://www.ivic.qc.ca/jeunes/jeunes.html>

- French

- animaux <http://www.ivic.qc.ca/jeunes/animaux.html>

- science <http://www.ivic.qc.ca/jeunes/science.html>

Kapili.com Information Site Map <http://www.kapili.com/inform/map.html>

- English (science, biology, etc.)

- KapiliWelcome to Chem4Kids.com <http://www.chem4kids.com/>

(your chemistry web site)

Kit virtuel de dissection de grenouille

<http://george.lbl.gov/vfrog/french/dissect.html>

- multilingual (just click on language)

L'univers des arbres <http://www.domtar.com/arbre/>

The World of Trees <http://www.domtar.com/arbre/english/index.htm>

- bilingual

La Casa De Comida - Site Map

<http://library.thinkquest.org/15873/other/sitemap.shtml>

- bilingual??

La Meteo au Quotidien - Astronomique <http://www.meteo.org/astridx.htm>

- French (eclipse, comets, equinox, etc.)

Laboratoire d'Océanologie <http://www.ulg.ac.be/oceanbio/labo.htm>

Laboratory of Oceanology <http://www.ulg.ac.be/oceanbio/laboeng.htm>

- bilingual (marine ecology)

Le Biodôme de Montréal <http://www.ville.montreal.qc.ca/biodome/bdm.htm>

- bilingual

Le Panthéon de la science et de
http://www.corpserv.nrc.ca/corpserv/hall/u_main_f.html

l'ingénierie canadiennes

Canadian Science/Engineering Hall of Fame

http://www.corpserv.nrc.ca/corpserv/hall/u_main_e.html

- bilingual

Le site de MPO (pêches et océans) http://www.ncr.dfo.ca/home_f.htm

- bilingual

Les chiens - Le monde canin <http://www.webnet.qc.ca/chiens/page1.htm>

- French

- Les races <http://www.webnet.qc.ca/chiens/chiens.htm>

MadSciNet <http://www.madsci.org/>

- English (the 24-hour exploding laboratory)

Marine Ecosystems Home <http://mbgnet.mobot.org/salt/index2.htm>

- English

- Shorelines <http://mbgnet.mobot.org/salt/sandy/main.htm>

- Oceans <http://mbgnet.mobot.org/salt/oceans/main.htm>

- Tropical oceans <http://mbgnet.mobot.org/salt/coral/main.htm>

Middle School Earth Science Explorer
<http://www.cotf.edu/ete/modules/msese/elevator.html>

- English (dinosaur/earth systems)

MidLink Magazine's Best Web Sites
<http://www2.ncsu.edu/ncsu/cep/ligon/web.sites.html>

- English (math/science, social studies, ESL,
fun, webmaster resources, educators)

Musée canadien de nature <http://www.nature.ca/>

- bilingual (exhibits, discover, research, info.)

Musée de l'Agriculture <http://www.science-tech.nmstc.ca/indexag.cfm>

- bilingual

Musée Electropolis - l'aventure de <http://www.electropolis.tm.fr/>

l'électricité

- bilingual

- Musée national de l'aviation <http://www.aviation.nmstc.ca/>
- bilingual
- Musée National des Sciences & de la Technologie <http://www.nmstc.ca/>
- bilingual
- le coin des jeunes <http://www.science-tech.nmstc.ca/francais/index.cfm>
- NASA Education Programs <http://education.nasa.gov/>
- English
- NASA education program site map <http://education.nasa.gov/sitemap.html>
- NASA SpaceLink (teacher resource) <http://spacelink.nasa.gov/index.html>
- Observatorium <http://observe.ivv.nasa.gov/nasa/core.shtml.html>
(hurricanes, windchill, aeronautics)
- Our Solar System
<http://spacelink.nasa.gov/Instructional.Materials/Curriculum.Support/Space.Science/Our.Solar.System/>
- National Aviation Museum - Musée national de l'aviation <http://www.aviation.nmstc.ca/>
http://www.aviation.nmstc.ca/Fra/accueil_francais.html
- bilingual
- National Museum of Science & Technology <http://www.science-tech.nmstc.ca/english/index.cfm>
- bilingual
- Natural Resources Canada Resources naturelles Canada <http://www.nrcan.gc.ca/>
http://www.nrcan.gc.ca/homepage/toc_f.shtml
- bilingual
- Cool site for kids only! - branché pour jeu (games, craters, earthquakes, etc.) <http://www.nrcan.gc.ca/edu/>
- CFS Canadian Forest Service http://www.nrcan.gc.ca/cfs/cfs_e.html
- CFS Science, Programs & Activities http://www.nrcan.gc.ca/cfs/proj/proj_e.html
- les minéraux et les métaux http://www.nrcan.gc.ca/mms/school/f_mine.htm
- minerals and metals (find treasure) http://www.nrcan.gc.ca/edu/mms/school/f_mine.htm
- NEST Networked Engineering, Science and Technology. <http://www.unb.ca/nest/>
- bilingual (science resources)
- OceanLink - Bamfield Marine Station <http://oceanlink.island.net/>
- English (info page for marine sciences)
- Ontario Science Centre <http://www.osc.on.ca/>

- bilingual
- French pages <http://www.osc.on.ca/Frenchweb/frhomepage.htm>

Page d'accueil de l'Astrolab du Mont <http://astrolab.interlinx.qc.ca/>

Mégantic
- bilingual

Parc national Banff - Coin des enfants
<http://www.worldweb.com/ParksCanada-Banff/frkids.html>

- bilingual (Kids Stuff)
<http://www.worldweb.com/ParksCanada-Banff/kids.html>

Parc Safari <http://parcsafari.qc.ca/animaux.htm>

- French(900 animals/descriptions/pictures)
<http://parcsafari.qc.ca/indexani.htm>

- Trivia <http://parcsafari.qc.ca/trivia.htm>

Pêches et Océans Canada <http://www.pac.dfo-mpo.gc.ca/sci/liens.html>

- bilingual

Plants, Trees and Forests
<http://www.aliexplorer.com/ecology/topic27.html>

- bilingual??

Ranger 146's Home Page
<http://www.geocities.com/Yosemite/Meadows/8846/index.html>

- English (wildlife biol., botany, bird links)

SchoolNet/Rescol
- bilingual
- Super Expo-Sciences Bell 1995 <http://rescol.ca/sci/expo-sciences/>

SciEd Science and Mathematics
<http://www-hpcc.astro.washington.edu/scied/science.html>

Education Resources
- English (science and math links)

Scientific American <http://www.sciam.com/>
- English
- Scientific American Explore! <http://www.sciam.com/explorations/>
- search engine <http://www.sciam.com/cgi-bin/search.cgi>

SeaWorld-Busch Gardens <http://www.seaworld.org/>

- English (animal information database)
- Teacher's Guides

<http://www.seaworld.org/teacherguides/teacherguides.html>

SIP pour les sciences humaines <http://www.csmanoirs.qc.ca/wsed/sipsh.htm>

- bilingual
(350 sites, dont plus de 85 % en français;
en lien avec les divers cours de sciences
humaines au primaire et au secondaire.)

Smithsonian Institution <http://web1.si.edu/>

- English
- The Smithsonian Institution Home Page <http://www.si.edu/newstart.htm>
- index http://160.111.100.190/index_new_browser.htm

Sounds of the World's Animals

<http://www.georgetown.edu/cball/animals/french.html>

- French

Space Telescope Science Institute <http://www.stsci.edu/top.html>

- English (Hubble home page for astronomy)

Station de biologie de St. Andrews

http://www.mar.dfo-mpo.gc.ca/f/s_sabs_f.html

- bilingual

Sympatico <http://www.nb.sympatico.ca/>

- bilingual
 - Sciences et technologies
- http://www2.sympatico.ca/Sommaire/sciences_technologies/

The Franklin Institute Science Museum <http://sln.fi.edu/>

- English
- Learning Resources <http://sln.fi.edu/learning.html>
- Earthforces <http://sln.fi.edu/earth/earth.html>
- Living things <http://sln.fi.edu/tfi/units/life/>
- The heart <http://sln.fi.edu/biosci/heart.html>

The Nine Planets

<http://seds.lpl.arizona.edu/nineplanets/nineplanets/nineplanets.html>

- English
 - Introduction
- <http://seds.lpl.arizona.edu/nineplanets/nineplanets/intro.html>

The Ocean Place <http://www.oceanplace.org/>

- English (under construction, check back)

The Tree of Life Home Page <http://phylogeny.arizona.edu/tree/phylogeny.html>

- English only (phylogeny and biodiversity)

Tramline Web Tours <http://www.tramline.com/index.htm>

- English
- Web Tour Sampler <http://www.tramline.com/tours.htm>
- Field Trip Trail Heads (deserts, oceans,
<http://www.field-guides.com/trails.htm>
hurricanes, volcanoes, tornadoes, etc.)
- Nature Web Tours <http://www.tramline.com/tr-natr.htm>

Virtual Blackboard <http://www.virtualblackboard.com/>
- English (ideas, resources, tools K-12 curric.)

- Volcano World <http://volcano.und.nodak.edu/>
- English (premier source of volcano info)
 - Images of volcanos
http://volcano.und.nodak.edu/vwdocs/volc_images/volc_images.html
 - Teaching and learning <http://volcano.und.nodak.edu/learning.html>
 - Kids Door <http://volcano.und.nodak.edu/vwdocs/kids/kids.html>

Wanadoo L'internet avec France Telecom <http://www.wanadoo.fr/bin/frame.cgi>

- French
- 1100 liens sur les sciences <http://perso.wanadoo.fr/buch/urllink.htm>
(musées, autres, astronomie, sciences de
la terre/de la vie, maths-physique-chemie)
- @stroplus - Page d'accueil
<http://perso.club-internet.fr/gibouin/index.html>
(Le Système Solaire, Constellations,
Histoire, Exploration spatiale, etc.)

WCMC World Conservation Monitoring <http://www.wcmc.org.uk/index.html>

- English
- Habitats (forest, fresh, marine, arctic)
<http://www.wcmc.org.uk/habitats/index.htm>
- Species (animals, plants) <http://www.wcmc.org.uk/species/index.htm>
- Protected areas <http://www.wcmc.org.uk/parks/index.htm>
- Climate change <http://www.wcmc.org.uk/climate/index.htm>

WebElements periodic table of elements
<http://www.shef.ac.uk/chemistry/web-elements/>

- English
- Student edition

<http://www.webelements.com/webelements/scholar/index.html>

Welcome to WhaleNet at Weelock <http://whale.wheelock.edu/>

- multilingual (interact whale/marine research)

Welcome to the Aquatic Network <http://www.aquanet.com/>

- English (resource/technology information)

- contents

<http://www.aquanet.com/content.htm>

Welcome to the National Museum of Science and Technology Corporation

<http://www.science-tech.nmstc.ca/>

- bilingual

WWW Virtual Library

<http://vlib.org/>

- English

- Overview

<http://vlib.org/Overview.html>

- Forestry Topics

<http://www.metla.fi/info/vlib/Forestry/Topic/>

- Oceanography Subject

<http://www.mth.uea.ac.uk/ocean/vl/by-subject.html>

Yuckiest Site on the Net

<http://www.nj.com/yucky/>

- English



SEARCH SITES

Adomonde - InfiniT, le portail internet des Québécois

<http://www.adomonde.qc.ca/>

- French

- Allô prof <http://www.alloprof.qc.ca/>
- French (Quebec fun and information site)
- Alta-Vista <http://live.altavista.com/>
- bilingual <http://altavistacanada.com/cgi-bin/query?>
- translations <http://babelfish.altavista.digital.com/cgi-bin/>
- Ask Jeeves! <http://www.askjeeves.com/>
- English
- Bienvenue sur France Pratique <http://www.pratique.fr/>
- French (search site)
- Education (Menu) <http://www.pratique.fr/educ/>
- Branchez-vous sur le Web <http://branchez-vous.com/>
- French
- Branchez-vous! Actualités <http://www.branchez-vous.com/>
(internet-nouvelles-info-informations)
- Canadian Education on the Web
<http://www.oise.utoronto.ca/~mpress/eduweb.html>
- English
- CANOE - Canadian Online Explorer <http://www.canoe.ca/>
Canoe Canada <http://www.canoe.qc.ca/>
- bilingual
- Ecila <http://france.ecila.com/>
- French (Le premier moteur de recherche sur
l'Internet français)
- Excite Find It Fast <http://home.microsoft.com/access/allinone.asp>
Excite France <http://fr.excite.com/>
- Fluxus Net - FranceNet <http://www.fluxus.net/index.html>
- French (intégrateur Internet français)
- Go Network (Disney Search Site) <http://www.go.com/>
- English
- French Translator http://translator.go.com/cb/trans_entry?lo=fr&
- Hachette.net <http://www.hachette.net/>
Hachette Junior <http://www.hachette.net/junior/>
- French

ICONnect Home Page <http://www.ala.org/ICONN/>
- English (librarians search site)

InferenceFind: Français http://www.infind.com/infind_fr/
- trilingual
- la recherche parallèle rapide et intelligente

Infoseek Home Page
http://is099.tsc.k12.in.us/training/search/infoseek/Home_pg_.htm
Infoseek Ultraseek
http://is099.tsc.k12.in.us/training/search/infoseek/Home_pg1.htm
- English

iTools! - Internet Tools! <http://www.itools.com/front.html>
- English

KidsClick! Worlds of Web Searching <http://www.worldsofsearching.org/>
- English (how to search - excellent!)
- KidsClick! Librarian search site by subject
<http://sunsite.berkeley.edu/KidsClick!/>

Kids Web <http://www.kidsvista.com/index.html>
- English (easy kids web search site)

La Toile du Québec <http://www.toile.qc.ca/>
- French

Lycos: Votre guide Personnel sur Internet <http://www.lycos.fr/>
- multilingual

Maple Square <http://www.maplesquare.com/>
- English
- Canuck Site of the Day <http://www.maplesquare.com/canuck/>

Editor and Publisher Home Page <http://www.mediainfo.com/>
- English
- Media links <http://emedia1.mediainfo.com/emedia/>

MetaCrawler search <http://www.metacrawler.com/>
- English

Microsoft Search Site (English)
<http://lg.home.microsoft.com/search/ie5/searchsetup.asp>

Microsoft Canada (bilingual) <http://www.microsoft.com/canada/default.asp>
- MSN Canada <http://ca.msn.com/runonce/runonce1.htm#1>
- Welcome to the Microsoft Kids Website!
<http://www.microsoft.com/kids/default.htm>

Nomade.fr <http://www.nomade.fr/>
- French

Sherlock: base de données thématique
<http://rtsq.grics.qc.ca/saqca/sherlock/sherlock.html>
- French

Sympatico New Brunswick English <http://www.nb.sympatico.ca/>
- bilingual (Sympatico French) <http://www2.nb.sympatico.ca/>
- Sympatico Kids Start Here
<http://www1.sympatico.ca/Contents/DNA/kidsdocare/>

Voila <http://www.voila.com>
- international version
- French version <http://www.voila.fr>

Welcome to AskERIC <http://www.ericir.syr.edu/>
- English

Yahoo! Canada <http://www.yahoo.ca/>
- bilingual (Yahoo Canada French)
http://fr.dir.yahoo.com/exploration_-geographique/Pays/Canada/
- Regional Countries Canada Edu.
<http://www.yahoo.ca/regional/countries/canada/education>

Yahoo! France <http://fr.yahoo.com/index.html>
- multilingual

Yahooligans! <http://www.yahooligans.com/>
- English, Japanese

